

Į LIETUVĄ ATVYKO NAUJOJI JAV AMBASADORĖ

JAV ambasada pranešė, kad į Lietuvą atvyko naujoji ambasadorė Anne Hall. Ji yra keturioliktoji JAV ambasadorė Lietuvoje nuo JAV-Lietuvos diplomatinų santykių užmezgimo 1922 metų liepos 28 dieną.

Ambasadorė A. Hall atvyksta ambasada minint 25-ąsias atidarymo metines. JAV ambasada Vilniuje duris atvėrė 1991 metų spalio 2 dieną, teigiama pranešime spaudai.

Ambasadorė A. Hall jau yra dirbusi Lietuvoje: 2010–2013 m. ėjo JAV ambasadorės Lietuvoje pavaduotojos pareigas, o vėliau kurį laiką atliko ir laikinosios reikalų patikėtinės funkcijas.

„Jaučiuosi pagerbta ir su nuolankumu priimu prezidento B. Obamos ir valstybės sekretoriaus J. Kerry parodytą man pasitikėjimą, – sakė ambasadorė A. Hall. – Jungtinės Amerikos Valstijos ir Lietuvą jau daugelį metų sieja glaudūs ryšiai. Jų pagrindą sudaro nepajudinama JAV pozicija, nepripažįstanti Lietuvos prijungimo prie Sovietų Sąjungos, bei JAV ir nepriklausomos

Lietuvos partnerystė sprendžiant globalius šiandienos iššūkius demokratijai ir saugumui. Nekantrauju pradėti darbus ir prisidėti prie šios partnerystės stiprinimo.”

Ambasadorė A. Hall įteiks skiriamuosius raštus Lietuvos Respublikos prezidentei per dvi pirmąsias jos buvimo Lietuvoje savaites.

JAV ambasadorės A. Hall biografija:

2016 m. liepos 14 d. JAV Senatas oficialiai patvirtino A. Hall kandidatūrą tapti JAV ambasadore Lietuvoje. Jos prisaikdinimo ceremonija įvyko 2016 m. rugsėjo 16 d. Prieš JAV prezidentui B. Obamai iškeliant jos kandidatūrą, A. Hall dirbo Valstybės sekretoriaus pavaduotojo vandėnynų ir tarptautinei aplinkos ir mokslo politikai pirmąja pavaduotoja.

Ambasadorė A. Hall yra karjeros diplomatė, JAV aukščiausio rango diplomatų tarnybos narė, turinti ministrės patarėjos rangą bei nemažai darbo su Europos šalimis patirties. 2013–2014 m. ji vadovavo Vidurio Europos reikalų padaliniui prie Europos

ir Eurazijos reikalų biuro. Eidama šias pareigas buvo atsakinga už ryšius su tokio- mis šalimis kaip Austrija, Bulgarija, Čekija, Lenkija, Lichtenšteinas, Rumunija, Slovakija, Slovėnija, Šveicarija ir Vengrija. 2010–2013 m. Anne Hall dirbo JAV ambasadorės pavaduotoja ir kurį laiką ėjo laikinosios reikalų patikėtinės pareigas JAV ambasadoje Vilniuje. Prieš tai, 2006–2009 m., vadovavo JAV generaliniam konsulatui Krokuvoje.

2003–2005 m. A. Hall dirbo vyr. pareigūne Pietų Europos reikalų padalinyje, kur buvo atsakinga už ryšius su Kipru. Eidama šias pareigas turėjo galimybę dalyvauti Jungtinių Tautų derybose dėl Kipro suvienijimo. 2001–2003 m., Baltijos šalims rengiantis stojimui į Europos Sąjungą ir NATO, A. Hall dirbo Šiaurės ir Baltijos šalių padalinyje, kur buvo atsakinga už santykius su Danija ir Norvegija.

1994–1995 m. Anne Hall dirbo valstybės sekretoriaus specialiąja asistente; prieš tai, 1993–1994 m., darbavo- si vykdomojo sekretoriato



Naujai paskirta JAV ambasadorė Anė Hol (Anne Hall). *JAV ambasados nuotr.*

skyriuje, buvo valstybės sekretoriaus pavaduotojo konsuliniais reikalams specialiąja asistente. Be to, tarnavo Kinijoje, Brazilijoje ir Kolumbijoje.

Už išskirtinius nuopelnus A. Hall įteikta keletas

apdovanojimų. 2009 m. ji tapo pirmąja JAV generaline konsule, kuriai buvo įteiktas Ordino už nuopelnus Lenkijos Respublikai Riterio kryžius. Ji kalba lietuvių, lenkų, mandarinų kinų, ispanų ir portugalų kalbomis. *ELTA*

JAV IR VOKIETIJA SMERKIA „BARBARIŠKAS” RUSIJOS ATAKAS

Vašingtonas, rugsėjo 30 d. (ELTA). JAV prezidentas Barakas Obama (Barack Obama) ir Vokietijos kanclerė Angela Merkel (Angela Merkel) pasmerkė Sirijos ir Rusijos pajėgų atakas prieš Alepo miestą, pavadindami jas „barbariškomis”. Tai abu politikai pareiškė per pokalbį telefonu, informuoja agentūra *AFP*.

Baltųjų rūmų duomenimis,

B. Obama ir A.Merkel kalbėjosi ketvirtadienį ir buvo vieningos nuomonės, kad vyriausybėms Damaske ir Maskvoje tenka „ypatinga atsakomybė nutraukti mūšius Sirijoje”.

Rytinė Alepo dalis yra teritorija, kurioje gyvena šimtai tūkstančių civilių, sakė A. Merkel ir B. Obama. Pusė gyventojų yra vaikai.

Sirijos kariuomenė, remiama Rusijos, po paliaubų

žlugimo prieš savaitę pradėjo sukilėlių kontroliuojamos rytinės miesto dalies puolimą, kad atsikovotų visą Alepą. Sukilėliai savo ruožtu apšaudė vyriausybinių dalinių kontroliuojamas miesto dalis Vakaruose.

A. Merkel dėl padėties Alepe prieš tai jau telefonu kalbėjosi su Turkijos prezidentu Redžepu Taipu Erdoganu (Recep Tayyp Erdogan). Ir čia politikai griežtai kritikavo pastarąsias vyriausybinių dalinių atakas Alepe.

IŠKVIESTAS RUSIJOS AMBASADORIUS

Londonas, rugsėjo 30 d. (ELTA). Nyderlandų užsienio reikalų ministerija iškviatė Rusijos ambasadorių dėl trečiadienį paskelbto pranešimo apie Malaizijos lainerio „Boeing” žūties prie Donecko tyrimą kritikos. Tai penktadienį pranešė „Reuters”.

Nyderlandų URM vadovas Bertas Kundersas (Bert Koenders) ambasadoriui pareiškė, jog Rusijos reakcija į tyrimo rezultatus „kvestionuoja tyrėjų sąžiningumą, profesionalumą ir nepriklausomybę”. „Rusijos ambasadoriui

ES NARĖS PRITARĖ PARYŽIAUS KLIMATO KAITOS SUTARČIAI

Briuselis, rugsėjo 30 d. (ELTA). Europos Sąjungos (ES) aplinkos ministrai pritarė Paryžiaus klimato kaitos sutarties ratifikavimui. Sutartis turėtų įsigaliooti jau lapkričio mėnesį, praneša *AP*.

Penktadienį Prancūzijos aplinkos ministrė Segolen Rojal (Segolene Royal) socialiniame tinkle „Twitter” džiaugėsi pergale ir sakė, kad ministrai Briuselyje sutarties ratifikavi-

buvo nurodyta, kad nepagrįsta kritika yra neleistina”, - sakė Nyderlandų diplomatijos vadovas.

mui pritarė vienbalsiai.

Europos Parlamentas (EP) šį žingsnį turėtų patvirtinti kitą savaitę.

Paryžiaus klimato kaitos sutartį pasirašė daugiau nei 170 pasaulio valstybių vadovai, tačiau ji neįsigalios tol, kol jos neratifikuos 55 šalys, kurių išmetamų teršalų kiekis sudaro bent 55 proc. visų pasaulyje išmetamų teršalų kiekio.

Sutartį jau ratifikavo 61 šalis, tačiau jos išmeta vos 48 proc. visų pasaulio teršalų.

ES ratifikavus šią sutartį būtų peržengta nustatyta 55 proc. riba.

BALSUOTI BUS GALIMA IR SU PASIBAIGUSIO GALIOJIMO ASMENS DOKUMENTAIS

Migracijos valdybai prieš rinkimus paraginus gyventojus pasitikrinti asmens dokumentų galiojimo laiką, Vyriausioji rinkimų komisija (VRK) sako, kad balsuoti bus galima ir su dokumentu, kurio galiojimas yra pasibaigęs.

Pasak Migracijos valdybos, per ankstesnius rinkimus pasitaikydavo atvejų, kai rinkėjai, jau atėję prie balsadėžių, negalėjo balsuoti, nes jų asmens dokumentai nebegaliojo. Tačiau, VRK teigimu, taip būti neturėtų. Rinkėjas gali balsuoti pateikęs bet kokią, kad ir baigusį galioti, oficialų dokumentą, kuriame yra nurodytas jo asmens kodas ir nuotrauka.

Vis dėlto migracijos skyriai praneša dirbsiantys ir rinkimų dieną.

Pasak Editos Prilepskienės iš Migracijos valdybos, dokumentą praradusiems žmonėms net ir rinkimų dieną bus išduodami laikinieji asmens tapatybė arba pilietybė patvirtinantys pažymėjimai: „Jie išduodami čia ir dabar. Mums suteikta teisė išduoti per tris darbo dienas, bet techniškai išduodam per dešimt minučių.

„Specialiai rinkimų dieną dirbsiančiuose migracijos skyriuose bus išduodami ne tik pažymėjimai, bet ir anksčiau užsakyti dokumentai.

LRT

2016 M. LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMO RINKIMAI

Gerbiami Lietuvos Respublikos piliečiai, pranešame, kad š. m. spalio 9 d. vyks Lietuvos Respublikos Seimo rinkimai.

Kviečiame visus ateiti balsuoti Lietuvos Respublikos Seimo rinkimuose! Daugiau informacijos galite rasti - <https://www.rinkejopuslapis.lt/> ir <http://usa.mfa.lt/>

Balsuoti galite iki spalio 9 d. ne vėliau kaip 20 val. Lietuvos laiku.

„Dirvos” informacija

ŽINIOS IŠ VILNIAUS

Seimas paskelbė 2017-uosius Lietuvių kalbos kultūros metais. Rugsėjo 27 d. už tokį nutarimo projektą, kurį pateikė Seimo narė Dalia Teišerskytė, balsavo 75 Seimo nariai, niekas nebuvo prieš, susilaikė 1 parlamentaras. Šios iniciatyvos parlamentarai ėmėsi pabrėždami moksleivių lietuvių kalbos žinių prastėjimą; vertindami lietuvių kalbos unikalumą ir originalumą; siekdami atkreipti dėmesį į lietuvių kalbos, kaip kultūros paveldo, svarbą visuomenei. Nutarime Vyriausybei siūloma sudaryti Lietuvių kalbos kultūros metų komisiją, kuri parengtų Lietuvių kalbos kultūros metų programą ir pradėtų parengiamuosius darbus jai įgyvendinti. Taip pat siūloma 2017 metų valstybės biudžete numatyti lėšų Lietuvių kalbos kultūros metų komisijos sudarytai ir patvirtintai programai įgyvendinti.

Lietuvos emigracijos padarinius Lietuva jaus vis stipriau. Demografų teigimu, nieko nekeičiant, po 4-erių metų šalyje gali trūkti gydytojų, mokytojų, aukštesnio rango valstybės tarnautojų. Kas valandą iš Lietuvos išvyksta 4–5 žmonės, per dieną – beveik 100. Nuo 1990-ųjų sumažėjo beveik 900 000 gyventojų, šiuo metu Lietuvoje gyvena tik 2 mln 800 tūkst. Kartu sparčiai mažėja ne tik dirbančiųjų, traukiasi rinka, mažėja vartotojų, nyksta verslai, ypač atokesniuose regionuose.

Rugsėjo 30 dieną, eidamas 75-uosius metus, netikėtai mirė žymus Lietuvos pulmonologas, asmeninis prezidento Valdo Adamkaus gydytojas Remigijus Valdemaras Nargėla. R. V. Nargėla daugelį metų rūpinosi ne tik V. Adamkaus, bet ir jo žmonos Almos sveikata.

Jei naujojo Seimo eiliniai nariai pritars savo vadovams, Lietuva per artimiausius ketverius metus gali priimti istorinį sprendimą įteisinti homoseksualų santykius. Rinkimų išvakarėse už tos pačios lyties asmenų partnerystę pasisakė penki iš aštuonių populiariausių partijų sąrašų vadovų. Tai rodo lūžį politinio elito požiūryje į seksualinių mažumų teises – prieš 2012 metų Seimo rinkimus iš didžiųjų partijų už gėjų partnerystės įteisinimą pasisakė vienintelis Liberalų sąjūdis. Politikai rinkimų kampanijos metu neakcentuoja LGBTI (lesbietės, gėjai, biseksualai, transseksualai, interseksualai) teisių, bet sulaukė klausimų šia tema diskusijose su miestų jaunimu. Be Lietuvos, homoseksualų santykių nėra įteisinusios dar penkios Europos Sąjungos (ES) šalys, tarp jų – kaimyninės Lenkija ir Latvija. Iš likusių 23-ų valstybių maždaug pusė leidžia homoseksualams tuoktis, kita pusė – tik sudaryti partnerystę.

Lietuvos Vyriausybė jau netrukus svarstys siūlymą suregistruoti visas SIM korteles. To nepadarę vartotojai tiesiog liks be ryšio – paslaugos jiems teikiamos nebus. Tokiam Vidaus reikalų ministerijos (VRM) parengtam siūlymui neprieštarauja tik vienas mobiliojo ryšio operatorius – „Omnitel“. O labiausiai skundžiasi „Tele2“, tarp operatorių turintis daugiausia išankstinio apmokėjimo SIM kortelių. Lietuvoje išankstinių mokėjimo kortelių yra apie 2 mln. Planus siūlo visos telekomunikacijų bendrovės – „Tele2“ turi „Pildyk“, „Omnitel“ – „Ežį“, „Extra“, o „Bitė“ – „Labas“. Labiausiai planai piktina „Tele2“, kuriai priklauso daugiau nei pusė visų išankstinių mokėjimo kortelių. Bendrovė aiškina, kad dėl naujos tvarkos galėtų augti mobiliojo ryšio kainos. Išankstinio mokėjimo paslaugų vartotojų duomenų kaupimas jau privalomas Vokietijoje, Ispanijoje, Italijoje, Graikijoje, Slovakijoje, Bulgarijoje, Norvegijoje, Lenkijoje. Išankstinio mokėjimo telefono kortelėmis dažniausiai naudojasi nusikaltėliai – jie kasdien ar net kelis kartus per dieną keičia telefonus, SIM korteles.

Vyriausioji tarnybinės etikos komisija (VTEK) iš pusantro tūkstančio patikrintų kandidatų į Seimą deklaracijų rado apie 600 neatitikimų tarp to, kokius duomenis apie privačius interesus jie pateikė šiai institucijai ir Vyriausiajai rinkimų komisijai (VRK). Tuo remdamasi, VTEK nusprendė visus kandidatus į Seimo narius papildomai informuoti apie duomenų neatitikimus ir paraginti juos ištaisyti. Asmenims bus išsiųsti pranešimai apie būtinybę nedelsiant patikslinti duomenis, teigiama pranešime spaudai. Kandidatų į Seimą deklaracijos yra viešai prieinamos VTEK ir VRK tinklalapiuose.

Spalį Lietuvoje vyksiančius parlamento rinkimus stebės Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) atstovų grupė bei nevyriausybinkai iš Rusijos, Lenkijos, Ukrainos. Vyriausiosios rinkimų komisijos (VRK) duomenimis, ESBO stebėtojai Lietuvoje planuoja būti iki spalio 15-osios, antrojo rinkimų turo. Šešių stebėtojų grupei vadovauja Suomijos atstovas Kimmo Robertas Kiljunenas.

Seimas priėmė Alkoholio kontrolės įstatymo pataisas, kurioms įsigaliojus prekybininkai negalės reikalauti pateikti asmens dokumentų iš visų alkoholių perkančių žmonių. Alkoholinių gėrimų pardavėjai iš perkančio alkoholinius gėrimus asmens privalės reikalauti pateikti asmens amžių liudijantį dokumentą tik kai yra abejonių, kad asmuo yra jaunesnis negu 18 metų. **LRT, ELTA**

H. KLINTON BANDO ĮGAUTI JAUNŲ AMERIKIEČIŲ PALAIKYMĄ, D. TRAMPAS - ĮSITEIKTI LENKAMS



Demokratų partijos kandidatė rinkimuose į JAV prezidento postą Hilari Klinton (Hillary Clinton) siekia palenkti jaunus amerikiečius į savo pusę, nes apklausos rodo, kad jaunųjų amerikiečių palaikymas buvusiai JAV valstybės sekretorei mažėja. H. Klinton ir Bernis Sandersas (Bernie Sanders). **ELTA**

Vašingtonas, rugsėjo 29 d. (ELTA). Demokratų partijos kandidatė rinkimuose į JAV prezidento postą Hilari Klinton (Hillary Clinton) siekia palenkti jaunus amerikiečius į savo pusę, nes apklausos rodo, kad jaunųjų amerikiečių palaikymas buvusiai JAV valstybės sekretorei mažėja, rašo „Euronews“.

Agituodama už savo rinkimų kampaniją Naujajame Hampšyre, H. Klinton pasikvietė kartu buvusį varžovą Bernį Sandersą (Bernie Sanders), kuris taip pat siekė tapti Demokratų partijos iškeltu kandidatu. Taip politinė norėjo suteikti daugiau patikimumo savo pažadui daugeliui jaunų amerikiečių suteikti nemokamą mokslą.

„Tiek daug jaunų žmonių baigia universitetą turėdami skolų ir negali pradėti savo karjeros, negali dirbti tokių

darbų, kokius galėčiau dirbti aš, kadangi jiems reikia gauti tokius darbus, kad uždirbtų kiek įmanoma daugiau ir pradėtų išmokėti savo skolas. Todėl toms šeimoms, kurios per metus uždirba mažiau nei 125 tūkst. dolerių, reikėtų suteikti nemokamą mokslą aukštosiose mokyklose“, - miniai jaunuolių sakė H. Klinton.

B. Sanderso pasiūlytu nemokamo mokslo planu siekiama apeliuoti į jauno rinkėjo jausmus, nes Demokratų partijos stovykla baiminasi, kad jaunų rinkėjų aktyvumas gali būti mažas, o dėl to naudos gautų Respublikonų partijos kandidatas Donaldas Trampas (Donald Trump). Jauni rinkėjai, manoma, yra svarbiausioji balsuojančiųjų grupė. Būtent jaunimo balsai labai prisidėjo prie prezidento Barako Obamos (Barack Obama) pergalės 2008 ir 2012 metais.

Tuo tarpu verslininkas ir Respublikonų partijos kandidatas D. Trampas Čikagoje stengėsi įsiteikti lenkų rinkėjams. Jis gyrė Lenkiją, kad ši atliko mokėjimus NATO.

„Taigi norime, kad NATO būtų stiprus, o tai reiškia, kad norime, jog daugiau šalių sektų Lenkijos pavyzdžiu. Jei kiekviena NATO šalis prisidėtų taip, kaip Lenkija, visos mūsų sąjungininkės būtų saugesnės. Visi žmonės jaustųsi geriau“, - sakė D. Trampas.

D. Trampas anksčiau kritikavo kitas NATO šalis, kad jos neprisideda privalomomis lėšomis, taip darydamas užuominą, jog jei nebus atlikti mokėjimai, Amerika nepagelbėtų joms ateityje. Pirmadienį vykusią pirmųjų debatų tarp H. Klinton ir D. Trampo metu verslininkas dar kartą pakartojo, kad ne visos 28 valstybės narės sumokėjo savo dalį.

PALESTINOS PREZIDENTAS IR IZRAELIO PREMJERAS PASPAUDĖ VIENAS KITAM RANKĄ

Jeruzalė, rugsėjo 30 d. (ELTA). Izraelio ministras pirmininkas Benjaminas Netanjahu (Benjamin Netanyahu) ir Palestinos prezidentas Mahmudas Abasas (Mahmud Abbas) penktadienį, dalyvaudami buvusio Izraelio prezidento Šimono Pereso (Shimon Peres) laidotuvėse, paspaudė vienas kitam ranką ir trumpai pasikalbėjo. Tai retas viešas susitikimas tarp abiejų politikų, praneša agentūra AFP.

Jie paspaudė rankas prieš laidotuves susitikę minioje. Manoma, kad tai pirmasis rankų paspaudimas nuo lapkričio, kai lyderiai rankas spaudė Paryžiaus klimato kaitos kon-

ferencijoje.

„Gera tave matyti. Daug laiko praėjo“, - laužyta anglų kalba pasakė M. Abasas, matoma B. Netanjahu atstovo paskelbtame vaizdo įrašė.

Izraelio premjeras kartu su žmona padėkojo už dalyvavimą laidotuvėse.

Paskutinis svarbus viešas M. Abaso ir B. Netanjahu susitikimas įvyko 2010 metais, tačiau nuo to laiko būta nepatvirtintų pranešimų apie slaptus susitikimus.

M. Abasas į retą kelionę į Izraelį vyko iš Vakarų krante, Ramalos mieste, įsikūrusios savo būstinės, kad prisijungtų prie pasaulio lyderių buvusio Izraelio prezidento ir Nobelio

taikos premijos laureato Š. Pereso laidotuvėse.

Trečiadienį Palestinos prezidentas Š. Peresą apibūdino „drąsiu partneriu taikos link“. M. Abasas vedė su Š. Peresu derybas ir 1993 metais pasirašė Oslo taikos susitarimus. Už tai Š. Peresas kartu su nužudytu Izraelio ministru pirmininku Icchaku Rabinu (Yitzhak Rabin) ir Palestinos lyderiu Jaseru Arafatu (Yasser Arafat) pelnė Nobelio taikos premiją.

Manoma, kad į laidotuves neatvyko nė vienas arabų valstybių vadovas. Daugelis iš arabų šalių kaltina Š. Peresą „karo nusikaltimais“ už jo vaidmenį Artimųjų Rytų konfliktuose.

LIETUVIŲ TAUTINĖS MINTIES LAIKRAŠTIS
THE LITHUANIAN NATIONAL NEWSPAPER

DIRVA

TEL. (216) 531-8150

FAX (216) 531-8428

E-mail: dirva@ix.netcom.com

P.O. BOX 19010 CLEVELAND, OHIO 44119-0010

19807 CHEROKEE AVENUE • CLEVELAND, OHIO • 44119

Leidžia Amerikos Lietuvių Spaudos ir Radijo Draugija „Viltis“, Inc.

Algirdas V. Matulionis, pirmininkas / president

Gediminas Markevičius, redaktorius / editor

2713 West 71st St, Chicago, IL 60629-2005

E-mail: dirva.redaktorius.chicago@gmail.com

DIRVA (USPS 157-580)

Postmaster: Send address changes to DIRVA
19807 Cherokee Ave. Cleveland, OH. 44119-0010

Periodicals postage paid at Cleveland, Ohio and additional mailing offices.
Published bi-weekly by American Lithuanian Press & Radio Assn.
VILTIS, INC. - Subscription per year - \$55.00, first class - \$78. Single copy - \$2.00. Air mail overseas - \$130.00.

Prenumerata metams - \$55.00, pusei metų - \$40.00, pirma klase - \$78.
Oro paštu į užsienį metams - \$130.00. Atskiuro numerio kaina - \$2.00.
Straipsniai, pasirašyti pavarde, inicialais ar slapyvardžiu, ne visada sutampa su redakcijos nuomone. Nespausdinti straipsniai gražinami tik autoriui prašant. Už skelbimų turinį redakcija neatsako. Nepasirašytų rašinių nespausdiname.

PAISTALAI AR REALYBĖ?

Spalio 9 dieną vyks Lietuvos Respublikos Seimo rinkimai – jau šeštieji rinkimai, kai Lietuvos Respublikos piliečiai rinks savo šalies valdžią. Būtent piliečiai, o ne „turintys Lietuvos Respublikos pilietybę“. Koks skirtumas, paklausite? Ogi toks, kad pilietis rinkimus suvokia kaip atsakingą pareigą, o ne „noriu - einu, nenoriu – ne“. Tiesa, dalyvauti rinkimuose įstatymai neįpareigoja, tačiau savo šalies patriotui ir nereikia prievartinių įpareigojimų, jam užtenka sąmoningumo. Tai ir yra esminis skirtumas tarp piliečio ir „turinčio pilietybę“ (pastarasis nemato reikalo dalyvauti rinkimuose arba nuėjęs prabalsuoja už kokį nors Džekį Čaną ar vietinį artistą).

Rinkimų komisijos kiekvienam rinkėjui išduoda informacinį leidinį, kuriame pateikiama jo rinkimų apygardos kandidatų agitacija, t. y. jų programa. Paprastai tai būna trumpa partijos rinkimų programos santrauka. Žinant, kad retas rinkėjas linkęs perskaityti į Seimą kandidatuojančių politinių partijų programas, tokios santraukos visai pakanka, norint susidaryti bendrą vaizdą. Netgi galima sakyti, kad tokia santrauka pateikia koncentruotą vaizdą, išryškinantį pačius svarbiausius partijos akcentus.

Taigi paimkime vienos neįvardijamos rinkimų apylinkės tokį informacinį leidinį ir pasižiūrėkime, kas ką rašo. Neįvardinsime ir kandidatų pavardžių, nes nėra ir individualių jų programų, užteks paminėti, kokioms jie partijoms atstovauja. Tikėtina, kad panašus bendras vaizdas būdingas visai Lietuvai, ypač kaimiškai jos daliai.

Taigi – valdančioji Lietuvos socialdemokratų partija. Jūs dar tikite, kad jai „svarbiausia – žmogus“? Po to, kai valdančiosios daugumos branduolį sudarantys milijonieriai, atsiprašau, vadinamieji „socialdemokratai“ pirmieji sau susigrąžino per krizę sumažintas algas, pakėlė mokesčius, prastumdami naują Darbo kodeksą pasunkino darbo žmonių padėtį, pakėlė minimalią algą taip, kad dabar mažinami etatai arba žmonės atleidžiami iš darbo (nes nėra iš ko didinti tą minimumą), pasistatė „Vijūnėlės dvarus“ ir t. t.? Tikite? Štai kodėl ciniškai skamba teiginiai „pagarbos kiekvienam žmogui“, „sutvarkyti mokesčiai ir suvaldyta biurokratija“ ir t. t. Skaitai tokius jauno milijonieriaus teiginius ir galvoji – turbūt socialdemokratai yra aktyvi opozicinė partija Seime, kad tiek taisytinių problemų mato? Bet gi ne, jie kaip tik yra valdantieji! Darosi aišku, kad per tuos ketverius metus, kai jiems priklausė absoliuti valdžia, socialdemokratai taip buvo užsiėmę savo asmeniniais interesais, kad pamiršo visus kitus Lietuvos piliečius. Būkime ramūs, niekada ir neprisimins.

Politinės partijos „Lietuvos sąrašas“ (drįstu teigti, kad retas kaime gyvenantis rinkėjas yra girdėjęs tokią partiją) kandidatas savo programą pradeda „jeigu būsiu išrinktas“. Čia dedame tašką – žodžiu „jeigu“ pasakyta viskas.

Lietuvos centro partijos pavadinimas irgi nieko nesako, todėl primenama, kad tai N. Puteikio ir K. Krivicko kompanija. Taigi skaito kaimo žmogus žodžius ir svarsto, ką galėtų reikšti „sisteminio ekonominio modeliavimo programos įteisinimas“? Gal ir gerai, kad korupcija būtų pažabota, bet... kad vadinamoji programa greičiau primena mokesčių inspekcijos

ANTISEMITIZMO PROVOKAVIMO VAJUS

Kai šviesaus atminimo rašytojas Jonas Mikelinskas, matydamas išskirtinį žydų genocido eksploatavimą žiniasklaidoje, kėlė klausimą, kodėl toks genocidas apsi-reiškė tolerantiškoje kita-taučiams Lietuvoje, niekas iš mūsų rašytojų bei intelek-tualų nepanoro nei šio klau-simo tyrinėti, nei apie tai diskutuoti, o žydų tautybės rašytojo oponentai trumpai jam atsakė: „Mums nesvarbu, kodėl toks genocidas buvo, mums svarbu, jog jis buvo“.

Šių eilučių autorius straipsnyje „Žydų genocidas – atoveikis į klaidatikystę“ („XXI amžius“, 2004-09-01), bandė atsakyti į rašytojo keltą klausimą, tačiau nei prieštaraujančių jo iškeltoms priežastims, nei joms prit-a-rančių žiniasklaidoje nesu-laukė. Kodėl? Ar klausimas nebereikalauja atsakymo, ar užtenka pasakyti – „buvo“ – ir plačiai eskaluoti šį geno-cidą, įvardinant lietuvių tautą

esmingai prie jo prisidėjus?

Beveik kasdien pastaruo-ju metu žiniasklaida, tarsi gardžiuodamasi savinieka, skelbia vis naujus rašinius, kaip lietuviai kolaboravo su naciais, kaip išduodavo bei žudė žydus, kaip grobstė jų turtą. Žinotina, jog tie vagys nebuvo nacionalistai, jog ir į Sibirą ištremtų lietuvių turtu nesibjaurėjo, jog jie drauge buvo entuziastingas sribų rezervas. Pasiskaičius tų rašinių komentarus, rasime pakankamai ir antisemitinių, deja, išprovokuotų. Antai Rūtos Vanagaitės knyga jau pačiu provokuojančiu pava-dinimu „Mūsiškiai“ skatino lieti neadekvačias tiek dėl antraštės, tiek dėl turinio emocijas. Neseniai aktyviai viešintos žinios, interviu, re-portažai apie „pasaulinį sąs-krydį“ Molėtuose, primenant, kaip lietuviai (molėtiškiai) žudė ir naikino žydus. Panašų „sąskrydį“ Veliučionyse ne-toli Vilniaus vėl skelbia Rūta

Vanagaitė. Vėl bus reportažai apie „pasaulinį sąskrydį“, į kurį suvažiuos lyg į žvėryną pasaulyje dar nematytų išga-mų, kurie šaudė žydus, pa-žiūrėti, Tarsi mūsų kiršinto-jams neaišku, kad ne Lietuva vykdė tuos nusikaltimus, nes mūsų valstybė buvo okupuota vokiečių nacių ir tik oku-pacinei valdžiai verčiant būta talkininkų iš lietuvių, lenkų, rusų ir net žydų pusės. Todėl vanagaitėms, valatkoms, ka-novičiams, sutkams, ivaške-vičiams, tapinams nereikėtų teisti Lietuvos, kurios tada nebuvo – ji buvo okupantų gniaužtuose. Kiršintojams, suklaidintiems šiaip pikta-valių ar profesionalų, vyk-dančių gautą užduotį šmeižti ir dezinformuoti, skleisti iškraipytus faktus, reikėtų bent kiek pasiaiškinti aplin-kybes, kuriomis skausmo ir kančios išvargintoje tautoje vyko žudynės ar pogromai, skatinami svetimų kariaunų.

Todėl, kai šiomis dieno-mis plačiai kalbama, kad lietuviai nei iš šio, nei iš to tarsi paklaikę pradėjo šau-dyti savo kaimynus žydus, J. Mikelinsko klausimas išlieka aktualus. Kai kuriems žydų tautybės veikėjams, reika-laujantiems atsiprašymų, atgailos, Lietuvą skelbian-tiems esant žydšaudžių tauta, vertėtų giliau susimąstyti, objektyviau vertinti įvykius, pripažinti ir savo tautiečių klaidas ir kaltes. Tačiau tarp tų rėksnių, tikėtina, yra pa-kankamai apmokamų. Jie nesuinteresuoti mąstyti, o juolab pripažinti, jog įtemp-toje psichologinėje karo atmosferoje šaudyti galėjo ir sąmoningai psichologiškai apdoroti, nekalbant apie tam naudotus kriminalinius nusi-kaltėlius, kalinius.

Iššėšęjęs lietuvių kaltintojų žydšaudystę vajus – bevaisis, jis tik kiršina, provokuoja anti-semitizmą. Bet juk tai gali būti zadanija – sukelti neįmanomą sugyventi atmosferą, juolab kokius išpuolius. Nejaugi za-danijos vykdytojai nenutuokia, kokios nedraugiškos šalies per draugiškos šalies žydšaudžių medžiotoją užduotį vykdo?

Susidaro įspūdis, kad ti-krąją genocido priežastį no-rima nuslėpti. Ir panašu, kad vien mesdami kaltinimus atsiprašyti bei atgailauti, priežastį slepia, aiškintis vengia patys kai kurie žydų veikėjai. Ar nepanašu, jog žydams slėpti genocido prie-žastį, būti amžinai nuskriaus-taisiais yra naudinga? Juolab kai tarsi mūsiškiai provokuo-ja antisemitizmo vajų.

Algimantas Zolubas

poveikių priemonių sąrašą, nei partijos veiklos programą.

Gal kaimo žmogui ir patraukliai atrodys Lietuvos valstie-čių ir žaliųjų sąjunga, tik... „žalias“ kaimo žmogui reiškia ne tik šviežią, bet ir nepribrendusį, nesunokusį. Tad ir „darnaus žmogaus“, „darnaus švietimo ir kultūros“, darnaus valstybės valdymo“ ir t. t. frazės jam nieko nesako. Ir tikrai vyresnio amžiaus rinkėjas neįsijungs kompiuterio, kad pasižiūrėtų išsamesnės partijos programos – tai kam tą siūlyti? O štai besidominčių politika žmogų vien pavadinimas „žalieji“ pik-tina – kaip drįsta vadintis „žaliaisiais“ tie, kurie yra didžiausi pesticidų ir kitos chemijos importuotojai ir naudotojai?

Ar Lietuvos laisvės sąjunga (liberalai), ar Lietuvos Respublikos liberalų sąjūdis – eiliniam žmogui tai liberalai ir tiek. O apie juos jis daugiau sužinojo tik po Eligijaus Masiulio skandalo. Va tau ir liberalai...

Darbo partija ir partija Tvarka ir teisingumas gali rūpėti tik tiems, kas turi asmeninių interesų arba „kiek jie mokės už balsą eurai, nes paskutinį kartą tai mokėjo litais?“ Tai tikrai įdomus klausimas, ypač žinant, kad euras dirbtinai iškėlė kainas – tad ar dabar už balsą mokės tik 5-6 eurus (t. y. 20 litų), ar 20 eurų? Tik tiek. O fantazijos apie tūkstantį viršijantį vidutinį darbo užmokestį ar „656“ minimalią algą rūpi kur kas mažiau nei problemos dėl afrikinio kiaulių maro. Ir kažin ar jis tiki vilio-jančiu pasiūlymu „kiekvienam šalies piliečiui, sulaukusiems 18 metų (keista, kodėl „piliečiui“ ir „sulaukusiems“?), gyvenimo pradžiai skirsime 2000 eurų paramą“. Visų pirma, nuo kada bus tampama tokiu „sulaukusiais piliečiu“, antra – iš kur tiek pinigų paimti, trečia - jei net šveicarai referendumu nusprendė, kad jauniems žmonėms negalima nei iš šio, nei iš to duoti pinigų, tai kodėl mes taip turėtume elgtis? Man asmeniškai makabriškai skamba žodis „sulaukusiems 18“ – tarsi iš juo-dojo humoro anekdoto: maru marinamų belaisvių stovykloje klausiama „Kas šiandien nevalgė pietų, tas negaus saldainio“.

Tėvynės sąjungos –Lietuvos krikščionių demokratų kandidatas pateikęs neblogą programą, deja, bent jau kaimo žmogui ji per daug „moksliška“, „valdininkiška“, o lozungas „Žino, ką daro“, kelia pagrįstą komentarą – geriau žinotų ne „ką daro“, bet „ką daryti“. Na, o į pirmą vietą iškeltas vals-tybės saugumo ir gynybos kalusimas, nesant susiklosčiusių patriotinio auklėjimo tradicijų, kaimo žmogui nėra toks jau aktualus. Deja, bet kaimiečių galvose dar gajus manymas, kad „prie ruso buvo geriau“. Tad ar tiksliai į rinkėjo širdį bus pataikęs ir TS-LKD kandidatas?

Visų partijų nevardinsime. Yra visko – netgi atvirai antilie-tuviškų, antivalstybinių „paleckiuko“ tipo partijų. Liko laukti gera savaitė. Per tą laiką norisi maldauti visų šventųjų, kad šįkart neišsipildytų poeto Jono Aisčio žodžiai: „Niekada tau laimė nebuvo pražydus, nebuvai tu niekad sąmonėj pilnoj“.

Kęstutis Šilkūnas

SH. PERESO PALIKIMAS LIETUVAI – GERI IR STIPRŪS SANTYKIAI SU IZRAELIU



Lietuvos Respublikos Prezidentė Dalia Grybauskaitė dalyvavo buvusio Izraelio Prezidento Shimono Pereso laidotuvėse. *Lietuvos Respublikos Prezidento kanceliarijos nuotraukos/ Robertas Dačkus*

Penktadienis, rugsėjo 30 d. (Jeruzalė, Izraelis). Lietuvos Respublikos Prezidentė Dalia Grybauskaitė dalyvavo iškilmingose buvusio Izraelio Prezidento ir Nobelio taikos premijos laureato Shimono Pereso laidotuvėse. Prezidento atminimui pagerbti, pagal žydų tautos paprotį, šalies vadovė atvežė Lietuvos žemės akmenuką.

Į vieno iškilniausių pasaulio lyderių laidotuves atvyko aukščiausios valstybių vadovai ir politikai: JAV Prezidentas Barackas Obama, Prancūzijos Prezidentas François Hollande'as, Vokietijos Prezidentas Joachimas Gauckas, Ispanijos Karalius Pilypas VI, JK sosto įpėdinis princas Čarlzas, Palestinos Prezidentas Mahmoudas Abbasas, Meksikos, Ukrainos ir Gruzijos Prezidentai, Australijos ir Kanados Premjerai, dar daugelio valstybių ir vyriausybių, Jungtinių Tautų, NATO, ES institucijų bei diplomatijos vadovai.

„Izraelis neteko valstybės

kūrėjo, pasaulis – taikdario ir vizionieriaus, Lietuva – kraštiečio ir artimo draugo. Sh. Peresas buvo pralenkęs laiką išminčius, pabrėžęs, jog taikai nėra jokios kitos alternatyvos. Dėjęs daug asmeninių pastangų, kad būtų užbaigtas kruvinas konfliktas ir dialogo keliu kuriama santarvė su kitomis Artimųjų Rytų tautomis”, – sakė šalies vadovė.

Prezidentė šiltai prisiminė susitikimus ir pokalbius su Sh. Peresu 2013 m. Vilniuje ir 2015 m. Tel Avive. Tuomet buvo kalbama apie Lietuvą su Izraeliu jungiančius panašumus. Buvęs šios šalies vadovas ne kartą pabrėžė, jog didžiausias kiekvienos valstybės turtas yra jos žmonės, todėl būtina investuoti į jų išsilavinimą, žinias ir talentus. Kūrybingų ir talentingų žmonių Prezidentas Sh. Peresas matė tiek savo šalyje, tiek Lietuvoje, todėl pasisakė už dvišalių ryšių stiprinimą plėtojant ateities technologijas.

Sh. Peresas buvo litvakas ir Vilniaus garbės pilietis. Jis gimė 1923 m. netoli Vilniaus, Vyšniave (dabar Baltarusijoje). Prezidento asmeninis indėlis buvo labai reikšmingas stiprinant dvišalius Lietuvos ir Izraelio santykius, kurie šiuo metu yra geriausi nuo pat Nepriklausomybės pradžios. Už aktyvią veiklą puoselėjant Lietuvos ir Izraelio partnerystę Prezidentas Sh. Peresas apdovanotas Ordino „Už nuopelnus Lietuvai” Didžiuoju kryžiumi.

Buvęs Izraelio vadovas 1994 m. kartu su tuometiniais Izraelio premjeru Yitzhaku Rabinu ir palestiniečių lyderiu Yasseru Arafatu apdovanoji Nobelio taikos premija. Vienas garbingiausių pasaulio apdovanojimų jam įteiktas už asmenines pastangas derybose su palestiniečiais, kurių metu pasiekta ir 1993 m. Baltuosiuose rūmuose Vašingtone pasirašyta Principų deklaracija, įtvirtinusi taikos proceso Artimuosiuose Rytuose pamatus.

Prezidentės spaudos tarnyba

TUSKULĖNŲ AUKŲ ATMINIMO DIENĄ PRISTATOMA INSTALIACIJA „KARO NUOTAKA - NAŠLĖ”

Vilnius, rugsėjo 28 d. (ELTA). Trečiadienį Tuskulėnų rimties parko memorialiniame komplekse Vilniuje, kaip ir kasmet, vyko Tuskulėnų aukų atminimo dienos skirti renginiai.

1944 m. rugsėjo 28 d. Vilniuje, LSSR NKGB vidaus kalėjime, buvo nužudytos pirmosios aukos, kurių palaikai užkasti buvusio Tuskulėnų dvaro teritorijoje, dabartiniame Žirmūnų mikrorajone.

Vilniečiai ir miesto svečiai susipažinti su unikalia menininkės Inos Kozel instaliacija „Karo nuotaka - našlė”. Instaliacija buvo

oficialiai atidaryta trečiadienį Tuskulėnų rimties parko memorialinio komplekso koplyčioje-kolumbariume.

Pasak I. Kozel, „Karo nuotaka - našlė” - visų karų aukoms skirtas kūrinys, kuriuo prisimenamos šeimos, kurie žuvo karo lauke. Instaliacijos figūra padaryta iš audeklo, ant kurio atspausdintos nužudytų vyrų nuotraukos, padarytos po egzekucijų. Ina atskleidė, kad nuotraukos jai pateko į rankas po Sovietų Sąjungos griuvimo, jos - iš Vilniuje buvusio KGB bylų.

Oficialią aukų pagerbimo

ceremoniją ir instaliacijos pristatymą pratęsė Vytauto Damaševičiaus ir Juozo Matonio dokumentinio filmo „Tuskulėnų paslaptis” peržiūra rimties parko konferencijų salėje. Visą tą dieną rimties parko koplyčios-kolumbariumo, ekspozicijos „Tuskulėnų dvaro paslaptys” ir parodos „Lietuvos žydai už geležinės uždangos” (eksponuojama rimties parko konferencijų salėje) lankymas - nemokamas.

Instaliaciją „Karo nuotaka - našlė” bus galima apžiūrėti iki lapkričio 2 d. Vėliau ji bus perkelta į kitus Lietuvos miestus.

VYSKUPAI: NEPASIDUOKIME NUOGĄSTAVIMUI, KAD VIENAS BALSAS NIEKO NEPAKEIS

Vilnius, rugsėjo 30 d. (ELTA). Lietuvos vyskupų konferencija (LVK) paragino tikinčiuosius ir visus geros valios žmones įvertinti ypatingą mūsų tautos patriarchų, laisvės kovotojų brolių ir seserų dovaną mums, pašauktiems toliau tęsti laisvos Lietuvos kūrimo darbą ir atlikti pareigą dalyvauti rinkimuose, o per juos prisidėti prie krašto valdymo. Priešrinkiminiame laiške raginama nepasiduoti nuogaštavimui, kad vienas balsas nieko nepakeis.

„Verta priminti, kad pagal rinkimų į Seimą tvarką daugiamandatėse apygardose kiekvienas iš mūsų galime pasirinkti kandidatus juos reitinguodami. Reitinguodami pareikšime savo nuomonę apie tai, kuriems kandidatams labiausiai dera patikėti itin atsakingas valstybės įstatymų leidėjų pareigas. Partijų sąrašuose galime rasti žmonių,

kurie vadovaujasi bendražmogiškais ir krikščioniškais vertybėmis, būtinomis visaverčiam bet kurios demokratijos visuomenės egzistavimui”, - rašoma laiške.

Laiške pabrėžiama, kad Lietuvai reikia žmonių, kurie nepuola į pesimizmą ir nemano, kad ateitį lemia vien praeities nepasisėkimai. Lietuvai reikia žmonių, galinčių tęsti laisvės kovotojų darbą - valstybės, kurioje visiems gera gyventi, kūrimą. Kandidatų sąrašuose ieškotume būtent tokių žmonių, o radę - balsuokime už juos, kad, išrinkti į Seimą, mums atstovautų. Būkime ne pasyvūs istorijos stebėtojai, bet jos aktyvūs dalyviai, suvokiantys, kad pagarba pamatinėms moralinėms vertybėms yra būtina sąlyga norint gyventi krašte, kurio taip trūksta laisvos Lietuvos kūrėjai”, - pažymi Lietuvos vyskupų konferencija.

„ROSATOM” TAMPA GEOPOLITINIO SPAUDIMO ĮRANKIU

Europoje, Azijoje bei Artimuosiuose Rytuose atominės elektrinės statanti Rusijos „Rosatom” tampa geopolitinio spaudimo priemone, lankydamosis JAV pareikšė energetikos ministras Rokas Masiulis.

Ministras rugsėjo 29 d. Vašingtone susitiko su JAV Valstybės departamento specialiuoju pasiuntiniu ir tarptautinių energetikos klausimų koordinatoriumi Amosu Hochsteinu, JAV Valstybės departamento Energijos išteklių biuro vadove Samantha Carl-Yoder.

„Atkreipiau dėmesį, kad jeigu geopolitiškai visi rūpinosi, ką daro „Gazprom”, tai reiktų atkreipti dėmesį, ką daro „Rosatom”. Galima pavadinti naujuoju Rusijos „Gazprom”, kur bus daroma ne tik energetinė, bet ir geopolitinė įtaka”, - telefonu iš Vašingtonu sakė R. Masiulis. Anot jo, JAV pareigūnai „Rosatom” statomą atominę elektrinę Baltarusijoje, šalia Lietuvos sienos, vertina kaip „strategiškai svarbų objektą blogąja prasme”.

„Žiūri labai rimtai, jie situaciją yra puikiai išanalizavę,

supranta, kad energetika yra geopolitinis instrumentas ir dažnai, ypač kai kalbama apie Rusiją, siekiama politinių tikslų. Lygiai taip pat jie ir Astravą vertina kaip strategiškai svarbų objektą blogąja prasme”, - teigė R. Masiulis.

„Rosatom” stato atominės elektrinės Baltarusijoje, Rusijoje, yra sutarusi dėl jėgainių statybos Suomijoje, Bangladeše, Saudo Arabijoje ir kitose valstybėse.

„Rosatom” 50 kilometrų nuo Vilniaus statomoje Astravo AE bus įrengti du reaktoriai, kurių kiekvieno galia – 1200 megavatų. Pirmąjį reaktorių planuota įjungti 2018 metais, o antrasis reaktorių, pagal dabartinius planus, turėtų pradėti veikti 2020 metais.

Lietuva kaltina Baltarusiją ir „Rosatom” dėl jėgainės saugumo ir incidentų slėpimo, paskutinis toks incidentas buvo liepos pradžioje iš kelių metrų aukščio nukritus Astravo AE reaktoriaus korpusui.

Baltarusija teigia, kad Lietuvos kritika yra nepagrįsta.

LRT

ŠVEDIJA GRAŽINS PRIVALOMĄ KARINĘ TARNYBĄ

Stokholmas, rugsėjo 29 d. (ELTA). Švedija nuo 2018 metų ketina gražinti privalomą karinę tarnybą. Tai spaudos konferencijoje pareiškė gynybos ministras Pēteris Hultkvistas (Peter Hultqvist). Atitinkamiems planams dar turi pritarti parlamentas, tačiau abejonių dėl pritarimo nėra, praneša agentūra AFP.

Privaloma karinė tarnyba Švedijoje buvo panaikinta 2010 metais. Anot duomenų, šauktinių kariuomenės grąžinimas palies visus švedus, gimusius po 1999-ųjų.

Švedija nėra NATO narė, tačiau su kariniu aljansu susijusi programa „Partnerystė taikos labui”.

JAMES LIAUTAUD „BIG JIM” PAGERBIMAS IR VARDINIŲ STIPENDIJŲ ĮTEIKIMAS

Š. m. rugsėjo 18 d. Vydūno jaunimo fondas pakvietė į James Liautaud „Big Jim” pagerbimo ir keturių \$10,000 stipendijų įteikimo ceremoniją – Domininkui Mockui, Laurai Stankevičiūtei, Rimantui Grabliauskui ir Gerdai Zigmantavičiūtei.

Gražina Liautaud įkūrė šias verslo stipendijas pagerbti savo vyrą, „Big Jim” ir jas įteikė laimėjusiems stipendininkams pagerbimo metu. Renginys vyko Lietuvių dailės muziejuje, Pasaulio lietuvių centre, Lemonte, IL.

Šį iškilmingą renginį pradėjo Gintaras Plačas, Vydūno jaunimo fondo valdybos pirmininkas.

Renginyje dalyvavo LR Čikagos generalinis konsulas Marijus Gudynas, Ann Liautaud – LR garbės konsulė Viskonsino valstijoje, Gražina Liautaud, spaudos atstovai, Akademinio skautų sąjungos nariai, ir kiti svečiai.



Po vardinių James Liautaud stipendijų įteikimo su stipendijų laureatais mecenatė Gražina Liautaud ir renginio organizatoriai.

Gedimino Markevičiaus nuotr.

tis savo lietuviška kilme.

Vydūno jaunimo fondas toliau tęsia savo paramą lietuvių jaunimui Lietuvoje, Jungtinėse Amerikos Valstybėse, Kanadoje, Europoje ir Australijoje. Kiekvienais metais Fondas

bos pirmininkas prof. Romas Viskanta. Jis priminė, jog verslininkas ir pedagogas James Liautaud gimė 1936 m. spalio 19 d. Jis buvo čikagietis, kuris įgijo mechaninės inžinerijos bakalauro laipsnį Iliojaus universitete Urbana-Champaign baigęs tarnauti Korėjos kare. 1963 m. išrado metalo bei plastiko kompozito liejimo technologiją, o po 8-erių metų įsteigė kompaniją „Capsonic Inc.”, kuri gamino ir tiekė iš šios medžiagos pagamintas detales elektronikos, buitinės technikos, mašinų pramonės įmonėms Elgino mieste. Jis įsteigė nemažai verslų, pvz., „American Antenna”, „K40 Electronics”. Vėliau jis profesoriavo Iliojaus universitete Čikagoje, kur įkūrė „Process Designed Training” – tai vadovavimo apmokymo metodas, kuris buvo įvestas Liautaud institute Iliojaus universitete Čikagoje. James Liautaud taip pat įvedė „Chicago Family Business Council” DePaul universitete. Jis mirė 2015 m. spalio 23 d., sulaukęs 79-erių metų.

Su žmona Gražina Gudaityte susipažino universitete. Ji, išvykusi iš Lietuvos su tėveliais ir sesute prieš daugiau nei 70 metų, išėmė į lietuvišką gyvenimą. Lietuvai atgavus nepriklausomybę, tapo jos dažna viešnia.

Lietuvoje G. Gudaitytė-Liautaud labiausiai pagarsėjo labdaringa veikla. Nuo 1991 m. ji vadovavo Lietuvos vaikų vilties fondui, šis yra skyręs daugiau nei 4 mln. litų Vilniaus universiteto Vaikų ligoninei. Negana to, šiai ligoninei Gražina asmeniškai padovanojo beveik 180 tūkst. eurų.

Lietuvos vaikų vilties fondo kvietimu į Lietuvą iš JAV atvykdavo gydytojų – ne tik operuoti vaikų, bet ir pamokyti kolegų. Šio fondo remiami JAV ligoninėse yra stažavęsi daug lietuvių gydytojų ortopedų traumatologų, slaugytojų. Kaulų ligomis sergantys vaikai iš Lietuvos galėjo nemokamai

gydytis geriausiose JAV ligoninėse, per 150 jų ten operuoti. Už šią veiklą 1998 m. Gražina Gudaitytė-Liautaud apdovanota Lietuvos didžiojo kunigaikščio Gedimino 3-iojo laipsnio ordinu, o žurnalas „Moteris” 2002 m. skyrė jai Metų Moters titulą.

„Pirmaisiais Lietuvos nepriklausomybės metais, kai šalyje taip visko trūko, sergančius vaikus veždavome į Ameriką, – prisimena ponia Gražina. – Buvome išnuomavę didelį butą, kad jame prieš ir po operacijos turėtų kur gyventi ne tik mažieji ligoninukai, bet ir jų mamos. Kai kurie išbūdavo iki 6 mėnesių, labai susidraugaudavome.” Jos nuomone, dabar jau ir Lietuvoje netrūksta nei aukšto lygio specialistų, nei modernios įrangos, tad vaikai gali būti gydomi taip pat sėkmingai kaip Amerikoje. Renginyje „Globalios Lietuvos apdovanojimai 2014” Amerikos lietuvių organizacija „Lietuvos vaikų viltis” apdovanota LR Užsienio reikalų ministerijos įsteigta nominacija „Už viso gyvenimo nuopelnus”. Apdovanojimus už nuoseklią veiklą telkiant ir teikiant paramą Vaikų ligoninei ir filantropijos tradicijos puoselėjimą taip pat gavo ilgametė organizacijos pirmininkė Gražina Liautaud. Gražina Liautaud dosnia auka parėmė Auksučių miško ir ūkio centrą, kuris padėjo Lietuvai įkurti pavyzdinį žemės ūkį. Gražina yra šelpusi ne vieną pagalbos reikalingą organizaciją, projektą.

Gražinos ir James Liautaud šeima tikrai gausi. Jie išaugino 4 vaikus – Greg, Jimmy John, Robby, Larą – ir 15 anūkų, vieną proanūką. James Liautaud pagerbime dalyvavo ir dalis šeimos.

James Liautaud 10,000 dol. vardinės stipendijos iniciatorė Gražina Liautaud ir Vydūno jaunimo fondo tarybos pirmininkas prof. Romas Viskanta įteikė stipendijas verslo studentams.

Pirmasis laureatas, – Ri-

mantas Grabliauskas, studijuojantis verslo administravimą (studying Business Administration –Management UIC).

Antrasis laureatas, Domininkas Mockus, studijuojantis ekonomiką (seeking a PH.D. in Economics) Urbanos universitete. Jis yra ir choro vedėjas, koncertų, festivalių organizatorius, vargonininkas.

Laura Stankevičiūtė, trečioji laureatė, studijuoja finansus DePaul universitete (is seeking a Masters in Finance DePaul). Laura dirbo dienraštyje „Draugas” vyriausios redaktorės padėjėja, savanoriauja lietuvių išeivijos studentų stažuoti (Lithuanian International Student Services) organizacijoje.

Ketvirtoji laureatė, Gerda Zigmantavičiūtė, studijuojanti Iliojaus technologijos institute (studying Industrial Technology and Management Illinois Institute of Technology). Gerda yra dalyvavusi technologijos seminare Japonijoje, yra „Išmaniosios dienos” konkurso ekonomikos klausimų sudarytoja, gilinusi anglų kalbą Belgijoje.

Po stipendijų įteikimo sveikino žodį Berry Liautaud šeimos vardu tarė Lara Liautaud. Vėliau kalbėjo Lietuvos Respublikos generalinis konsulas Čikagoje Marijus Gudynas, LR garbės konsulė Viskonsino valstijoje Leslie Ann Liautaud, fil. Ričardas Chiapetta, Akademinio skautų sąjungos centro valdybos pirmininkas, Vydūno jaunimo fondo tarybos narys fil. Robertas Vitas, Lietuvių dailės muziejaus administratorė Asta Zimkienė dėkojo Liautaud šeimai už jos filantropinę veiklą lietuvių bei.

Šį puikiai organizuotą renginį užbaigė Vydūno jaunimo fondo valdybos pirmininkas fil. Gintaras Plačas, padėkotas laimėjusiems suorganizuoti šį renginį ir susirinkusiems į James Liautaud pagerbimą ir stipendijų įteikimo šventę.

Gediminas Markevičius



Renginį vedė Vida Brazaitytė, Vydūno jaunimo fondo valdybos sekretorė.

Gedimino Markevičiaus nuotr.

Gintaras Plačas, Vydūno jaunimo fondo valdybos pirmininkas, padėkojo Gražinai Liautaud už jos dosnumą lietuviškiems reikalams ir šias keturias James Liautaud vardines stipendijas Iliojaus valstijos lietuvių kilmės verslo studentams.

Vydūno jaunimo fondas buvo įkurtas 1952 metais. Grupelė jaunų skautų akademikų sugalvojo įsteigti šalpos fondą, kuris padėtų naujai atvykusioms DP'ukų šeimoms duoti jaunimui galimybę siekti aukštųjų mokslų ir įsigyti profesijas naujajame krašte.

Kitas Fondo kūrėjų tikslas buvo paruošti Lietuvai įvairių sričių specialistų, kai Lietuva atgaus nepriklausomybę.

Nuo 1952 iki 2010 metų Vydūno jaunimo fondas surinko beveik du milijonus dolerių; parūpino 220-čiai studentų paskolas užbaigti aukštuosius mokslus; išleido arba parėmė per 30 mokslinio pobūdžio leidinių ir žurnalų; įteikė 24-ias metines premijas pasižymėjusiems akademikams skautams bei Lietuvių skautų sąjungos veikėjams ir parėmė daugelį kultūrinio ir mokslinio pobūdžio projektų ir suvažiavimų. Šios pastangos padėjo tūkstančiams jaunų lietuvių geriau suprasti savo kultūrinę praeitį ir didžiuo-

įteikia per 100 stipendijų lietuviams studentams, kurių vertė yra 80,000 ir 90,000 dolerių.

Per 2010-2016 metus Fondas lietuviams studentams ir skautų organizacijoms skyrė per 600,000 dolerių paramos.

Vydūno jaunimo fondas gyvuoja 65-erius metus dėl rėmėjų dosnumo. Be šių rėmėjų nebūtų ir Vydūno jaunimo fondo.

Gintaras Plačas, Vydūno jaunimo fondo valdybos pirmininkas, priminė, jog Gražinos Liautaud šiais metais įkurtos keturios James Liautaud vardinės stipendijos lietuvių kilmės verslo studentams, kurie studijuoja Iliojaus, ne vien tik finansiškai padeda studentams, bet taip pat duoda jiems progos susipažinti su kilnia James Liautaud asmenybe. Jis sakė, kad „keliaudami gyvenimo takais sutinkame įtakingų asmenų, kurie pakeičia mūsų galvoseną, mūsų elgesį, net mūsų asmenybę. „Big Jim” Liautaud buvo toks asmuo.

Prisiminti „Big Jim” renginio dalyviai buvo pakviesti pažiūrėti dokumentinį filmą, kurį sukūrė Iliojaus universitetas (University of Illinois) Čikagoje.

Apie James Liautaud savo prisiminimais pasidalino Vydūno jaunimo fondo tary-

ROB PORTMAN

PORTMAN STANDS STRONG WITH LITHUANIA



SENATOR PORTMAN HAS VISITED KEY REGIONAL ALLIES INCLUDING POLAND AND LATVIA TO DEMONSTRATE HIS SUPPORT AND INCREASE HIS UNDERSTANDING OF IMPORTANT REGIONAL ISSUES. SENATOR PORTMAN SUPPORTS INCREASING THE CAPABILITIES AND PRESENCE OF U.S. FORCES IN THE REGION. IN FACT, SENATOR PORTMAN SUCCESSFULLY FOUGHT TO UPGRADE STRYKER ARMORED VEHICLES WITH A MORE CAPABLE WEAPONS SYSTEM IN ORDER TO IMPROVE THE ABILITY OF U.S. FORCES TO DETER FUTURE AGGRESSION AND DEFEND U.S. ALLIES.

HE AUTHORED THE COUNTERING FOREIGN PROPAGANDA AND DISINFORMATION ACT, A BIPARTISAN BILL TO IMPROVE U.S. EFFORTS TO COUNTER RUSSIA'S INTENSE INFORMATION WAR AGAINST U.S. ALLIES IN CENTRAL AND EASTERN EUROPE.

STRONGLY SUPPORTING AND ADVOCATING FOR THE U.S. TO PROVIDE UKRAINE WITH THE NECESSARY LETHAL DEFENSE WEAPONS TO DEFEND ITSELF.

A STRONG NATO UNDER AMERICAN LEADERSHIP IS A KEY PILLAR OF INTERNATIONAL SECURITY AND STABILITY. AS RUSSIA INVADES UKRAINE AND SEEKS TO UNDERMINE U.S. ALLIES IN CENTRAL AND EASTERN EUROPE, NATO IS MORE RELEVANT AND IMPORTANT NOW THAN AT ANY TIME SINCE THE END OF THE COLD WAR.

SENATOR PORTMAN HAS BEEN A LEADER IN SENATE EFFORTS TO COUNTER RUSSIAN AGGRESSION AGAINST CENTRAL AND EASTERN EUROPE.

SENATOR PORTMAN IS GRATEFUL FOR THE MANY OPPORTUNITIES HE'S HAD TO ENGAGE WITH OHIO'S AMERICAN NATIONALITIES COMMUNITY, INCLUDING THE POLISH, LITHUANIAN, LATVIAN, ESTONIAN, SLOVENIAN, CROATIAN, SERBIAN, CZECH AND SLOVAK COMMUNITIES, WHO HAVE PROVIDED VALUABLE INSIGHT INTO THE SITUATION IN EUROPE AND THE NEED FOR STRONGER U.S. LEADERSHIP.

PAID FOR BY PORTMAN FOR SENATE COMMITTEE

DAINOS JĖGA

Nuo senovės daina ir muzika paveikia žmoniją, jos kultūrą, civilizaciją. Paveikia šeimą, tautą, politinę aplinką, suteikia tautai jai būdingą tapatybę, atsparumą ir rezistenciją prieš ją nusiteikusias pajėgas.

Su kaupu tą išreiškė ir perdavė iš Lietuvos, iš Vilniaus, atvykęs nuostabus „Aukšinis Duetas“ - Irūna ir Marius (prodiuserė Laima Lapkauskaitė) - naujos programos „Viskas baigta“ koncerte, kuris vyko 2016-09-07, Klivlando lietuvių namų klubo žiūrovų perpildytose patalpose, stebuklingai perdirbtose tam vakarui Namų pirmininkės Rūtos Degutienės į šaunų naktinį klubą. Garso inžinierius tą vakarą buvo Lietuvių Radijo vedėjas Augius Dicevičius, šviesos inžinierius – Marius Juodišius.

Savo koncerte kaip menišką viesulą, kaip gyvsidabris, dinamiški, kūrybingi, išraiškūs dainininkė Irūna ir aktorius bei dainininkas Marius Jampolskis išskirtina vaidyba, jaunatviška jėga, žaibiškais, bet choreografiškais judesiais, gabiai pritaikydami savo niuansus lietuviškai muzikai, užkariavo ir apstulbino žiūrovus. Jie sakė: „Žiūrovams paruošta ne viena staigmena, čia susipins iki ašarų jaudinantys ir humoro motyvų kupini pasirodymai, kurie žiūrovams sukels itin kontrastingus jausmus...“

Pritaikę įvairius rūbus, kepure, gėles pagal dainą ir staigiais, bet grakščiais, meniškais judesiais šokdami dainavo apie meilę, jaunystę,

jaunavedžių ginčus, dvasines vertybes, meilę Tėvynei. Tarp kitų dainų Irūna naujai, vaizdžiai atliko „Mėlynos žibuoklės“, vėliau triukšmingai kartu su Mariumi dainavo „Batukai“. Marius itin jausmingai traukė dainą „Iš Suvalkijos lygumų berniokas“. Su jais kartu dainavom: „Lietuva mūsų vienintelė, – kur statėm iš smėlio tvirtovę, kurią bangos nuplovė“. O solo apie Lietuvą Marius dainavo su sielvartu širdyje. Dainuojant „Vasarą“ Irūnai riedėjo ašaros ir jos kažkaip nuostabiai (bet tikrai dirbtinai, turbūt iš paslėptos pūslelės) net apšvirkštė žiūrovus, kurie maloniai juokėsi. Marius kaip vėjukas dainuodamas vikriai judėjo iš vienos pusės scenos į kitą, nepaisydamas nuovargio.

Nuo vadinamos POP muzikos dainavimas nuklydo į roką. Irūna, nors yra smulki ir grakšti, su žavinga šypseną, bet roko sąskambius atliko galingai, kaip pridera, su „žvyru“ balse. Paskutinę dainą „Širdele, tik tak“ ji ir Marius kartu su Klivlando vaikais sudainavo itin jausmingai. Keletas vaikų yra iš „Exultate“ vaikų choro: Julytė Taraska, Aistė Berzinskaitė, Vilius Berzinskas, Sophia Selechticovaite, Vilne Zulkute, o kiti mažyliai: Samantha Sopis, Nikolas ir Rokas Tuskeniai. Švelnus dainavimas maloniai suspaudė žiūrovams širdis. Įvertindami tikrai „Aukšinį“ duetą, po nuostabaus koncerto jie uoliai pirkė jo muzikos albumus,



Po koncerto (iš kairės): dainininkė Irūna Puzaraitė, Sondra Vaiciekauskienė, Lietuvių radijo vedėjas Augius Dicevičius, dr. V. Stankus, Nomeda Vucianienė, aktorius-dainininkas Marius Jampolskis, Virginija Motiejūnienė, Vincas Taraška, JAV LB Klivlando apylinkės pirmininkas Algis Gudėnas, prodiuserė Laima Lapkauskaitė.

Napoleono Vuciano nuotr.

mielai bendravo per vaises, suruoštas Rūtos Degutienės. Pitsburgietės Danutė, Erika ir Halina džiaugėsi, kad pasistengė atvykti.

Irūnos Puzaraitės, Mariaus Jampolskio ir Laimos Lapkauskaitės viešnagė bei koncertą rugsėjo 4-8 dienomis Klivlande globojo LB apylinkės valdyba: dr. Zita Masčinskienė, Virginija Motiejūnienė, Nomeda Vucianienė, Sondra Vaiciekauskienė, Vincas Taraška, pirmininkas Algis Gudėnas. Sekmadienį sutiko oro uoste ir nakvynę parūpino Sondra Vaiciekauskienė. Pirmadienį nuvežė pasižiūrėti tigrų, liūtų, žirafų, dramblį ir kitų gyvūnų Klivlando zoologijos sode. Vakare „Aukšinį Duetą“ ir prodiuse-

rę L.Lapkauskaitę su valdyba savo namuose vaišingai priėmė Virginija Motiejūnienė.

Antradienį atlikę lydėjo gidas ir vairuotojas dr. Stankus. Pietavo jie „Pier W“ (vakarinėje prieplaukoje), iš gelžbetonio sukurtame laive, įmūrytame į šlaitą Eirio ežero pakrantėje, o aplink laivą – nuostabūs vandens ir miesto vaizdai. Aplankyta Roko salė ir muziejus, kur Irūna Puzaraitė ir Marius Jampolskis garbingai priimti kaip Roko salės svečiai. Jie įteikė savo muzikos albumą „Irūna ir Marius. Aukšinis Duetas“ salės muzikos archyvams. Aplankyti Rokfelerio parke esantys Lietuvių kultūriniai darželiai (J. Basanavičiaus, V. Kudirkos, Maironio statu-

los, kunigaikštienės Birutės fontanas, Gedimino stulpai), išsidėstę unikaliai pasaulyje 44 tautų darželių tinkle. Klivlando meno muziejuje apžiūrėta 5 000 metų senumo marmurinė skulptūra „Žvaigždynų stebėtoja“ (Star Gazer), kiti meno kūriniai. Muziejuje eksponuojami lietuvių skulptorių A. Blažio, M. Kališiaus darbai.

Klivlandiečiams buvo didžiai malonu išgirsti „Aukšinį Duetą“, susipažinti, pamatyti Irūnos Puzaraitės, Mariaus Jampolskio ir Laimos Lapkauskaitės patriotiškumą, didelį rūpestį dėl JAV ir NATO pažadų apginti Lietuvą. Jie džiaugėsi, kad vietiniai lietuviai tą vis primena Amerikos pareigūnams.

Dr. Viktoras Stankus

SAVO VALIĄ SEIMO RINKIMUOSE JAU PAREIŠKĖ PIRMIEJI RINKĖJAI ČIKAGOJE

Rugsėjo 27 d. prasidėjo išankstinis balsavimas Lietuvos Respublikos Seimo rinkimuose. Lietuvos generaliniame konsulate Čikagoje savo pilietinę valią balsuodami pareiškė pirmieji rinkėjai. Taip pat dalis rinkėjų jau balsavo paštu.

Džiaugiamės tais, kurie jau atliko savo pilietinę pareigą ir raginame tuos, kurie dar nespėjote, kuo skubiau **registruotis elektroninėje rinkėjų registracijos sistemoje adresu <https://www.rinkejopuslapis.lt>**. Norintieji pirmajame rinkimų ture balsuoti paštu, turi užsiregistruoti ne vėliau kaip iki spalio 4 dienos pabaigos Lietuvos laiku. Atkreipiamė dėmesį, kad balsuoti paštu galės tik tie rinkėjai, kurie registruodamiesi elektroninėje rinkėjų sistemoje atitinkamai pasirinks balsavimo paštu būdą.

Jei neturite galimybės naudotis internetu ir prisijung-

ti prie elektroninės rinkėjų sistemos, maloniai prašome pagalbos kreiptis į konsulato darbuotojus elektroniniu paštu kons.cikaga@urm.lt arba tel. 312 397 0382.

Lietuvos Respublikos Generaliniame konsulate Čikagoje kviečiami registruotis piliečiai, gyvenantys šiose vietovėse: Aidaho (ID), Ajovos (IA), Alabamos (AL), Arkanzaso (AR), Šiaurės Dakotos (ND), Pietų Dakotos (SD), Ilinojaus (IL), Indianos (IN), Kanzaso (KS), Kentukio (KY), Kolorado (CO), Luizianos (LA), Mičigano (MI), Minesotos (MN), Misipės (MS), Misūrio (MO), Montanos (MT), Nebraskos (NE), Naujosios Meksikos (NM), Ohajo (OH), Oklahomos (OK), Teksaso (TX), Tenesio (TE), Vajomingo (WY), Viskonsino (WI) valstijose.

Primename, jog taip pat galima balsuoti atvykus asmeniškai į Lietuvos Respublikos



konsulatą Čikagoje ar Pasaulio lietuvių centrą Lemonte rinkimų dienomis:

Generaliniame konsulate Čikagoje:

2016 m. rugsėjo 27–30 d., nuo 10.00 iki 12.00 val. ir nuo 14.00 iki 16.00 val. (vietos laiku);

2016 m. spalio 3–7 d. nuo 10.00 iki 12.00 val. ir nuo 14.00 iki 16.00 val. (vietos

laiku);

2016 m. spalio 9 d. nuo 7.00 val. iki 12.00 val. (vietos laiku).

Pasaulio lietuvių centre Lemonte:

2016 m. spalio 8 d. nuo 9.00 iki 14.00 val. (vietos laiku);

2016 m. spalio 9 d. nuo 8.00 val. iki 12.00 val. (vietos laiku).

Jei vyktų pakartotinis balsavimas Naujamiesčio vienmandatėje rinkimų apygardoje Nr. 1:

Generaliniame konsulate Čikagoje:

2016 m. spalio 11–14 d. nuo 10.00 iki 12.00 val., nuo 14.00 iki 16.00 val. (vietos laiku);

2016 m. spalio 17–21 d. nuo 10.00 iki 12.00 val., nuo 14.00 iki 16.00 val. (vietos laiku);

2016 m. spalio 23 d. nuo 7.00 val. iki 12.00 val. (vietos laiku).

Pasaulio lietuvių centre Lemonte: 2016 m. spalio 22 d. nuo 9.00 iki 14.00 val. (vietos laiku);

2016 m. spalio 23 d. nuo 8.00 val. iki 12.00 val. (vietos laiku).

LR Generalinio konsulato Čikagoje informacija

BALTŲ VIENYBĖS UGNIS NAISIŲ ŽEMĖJE

Prieš 780 metų Saulės mūšio išvakarėse ant kalvų ir piliakalnių suliepsnojusi ugnis kvietė vienytis baltų tautas. Žemaičiai ir žiemgaliai įveikė kalavijuočių ordiną, kuris tuo metu jau buvo nusiaubęs didelę Lietuvos teritoriją. Saulės mūšis tapo svarbia mūsų valstybės istorijos dalimi, o lemtingojo rugsėjo 22-osios dienos vakaro laužų ugnis – baltų vienybės simboliu.

2000 m. Lietuvos ir Latvijos Seimai rugsėjo 22-ąją paskelbė Baltų vienybės diena. 2005 m. per rudens Lygę ant Girnikų, Šatrijos ir Sprūdės piliakalnių (Žemaitijoje) įvyko pirmoji šventinė baltų vienybės ugnies sąšauka. Šios dienos minėjimas tęsiamas kasmet, tik dalyvių vis daugėja: 2015 m. vienybės ugnis liepsnojo daugiau nei ant 180 piliakalnių ir kalvų ar baltų gentims svarbiose istorinėse vietose Lietuvoje, Latvijoje, Gudijoje, Rusijoje, Lenkijoje. Sąšaukoje nebe pirmus metus dalyvauja ir Naisių (Šiaulių r.) bendruomenė. Pirmaisiais metais ugnis liepsnojo ant Alkos kalno, Ugnies aikštėje. 2015 m. dar vienas laužas buvo įžiebtas naujai supiltoje Baltų arenoje – aukščiausioje šio krašto kalvoje. Dabar jau tradiciškai rugsėjo 22 d. Naisiuose

vienu metu liepsnoja trys vienybę simboliizuojantys laužai.

Jubiliejinis 780-asis Saulės mūšio minėjimas šiais metais prasidėjo Naisių vasaros ir bendruomenės kultūros rūmuose, kur buvo demonstruojamas dokumentinis filmas „Didžioji Lietuva. Lietuvių kalbos istorija“. Po filmo peržiūros susirinkusieji patraukė į Ugnies aikštę, kurioje pasitiko jau liepsnojantis laužas. Sąšaukos vedėjas Dovydas Petkus visus pakvietė mažomis žvakių ugnelėmis šviečiančiu taku pakilti į Alkos kalną ir iš tolo pasigėrėti į Baltų arenos viršūnę fakelais nešama ugnimi bei ten suliepsnojusiu dar vienu vakaro laužu. Ugnies eisenoje į Baltų areną dalyvavo Naisių mokyklos mokiniai – karta, kurios rankose tradicijų saugojimas ir puoselėjimas. Susirinkusius prie Alkos kalno aukuro sveikino Šiaulių universiteto mokslininkai: prof.



Vytauto Šalavėjaus nuotr.

dr. Arūnas Gumuliauskas bei Baltų centro vadovė doc. dr. Regina Kvašytė. Istorikas prof. A. Gumuliauskas priminė baltų tautų istoriją, didesnę dėmesį skirdamas Saulės mūšiui, akcentuodamas jo svarbą lietuvių tautai bei Šiaulių kraštui. Doc. R. Kvašytė kalbėjo apie lietuvių ir latvių vienybę, priminė 2000-ųjų metų faktus bei asmenis, kurie iniciavo Baltų vienybės dienos paskelbimą. Latviškai visus pasveikino Latvijos universiteto akademinės bibliotekos skaitmeninimo projek-

tų vadovas Valdis Mazulis. Išsaugotas senąsias baltų genčių dainas atliko sąšaukoje viešėjęs Šiaulių universiteto folkloro ansamblis „Vaiguva“ (vad. D. Martinaitienė). Vakaro tamsoje skambėjo prūsų, latvių bei tarmiškos lietuvių dainos.

Sutartu laiku į dangų pakilo fejerverkai – šviesos ženklas, reiškiantis vienybę – esame čia, norime būti matomi, norime matyti ant artimiausių kalvų į baltų vienybės sąšauką susirinkusius tautiečius.

Alina Šalavėjienė

TREMTIES VAIKAI

Tai mažųjų tremtinių atsiminimai iš netrukus Lietuvoje pasirodančios Kaune gyvenančio rašytojo Stanislovo Abromavičiaus trečiosios serijos „Tremties vaikai“, kurią leidžia Lietuvos politinių kalinių ir tremtinių sąjunga, knygos. Juose skaudžios vaikų, pasmerktų Sibiro šalčiams ir badui, atsiminimai. (Pradžia „Dirvos“ rugsėjo 19 d. laidoje).

Kai rudeniop taigoje mūsiškiai pasistatė barakus, tai mus sukrovė į prie traktoriaus prikabinatą *volokuską* ir su daikteliais nutempė ten. Kiekvienas barakas buvo padalintas į dalis, o kiekvienoje jų įkurdino po 4–5 šeimas. Atsitvėrėme po kampą drobulėmis ir paklodėmis. Vienoje pusėje gyveno Bertašius su dukrele Onute, o kitoje – Šiaučiulių šeima: vyras su žmona bei vaikais Algiu ir Aldute. Toliau nuo mūsų – Jakštoniai: senutė moterėlė su jau suaugusiu sūnumi Povilu. Iš lentų susikalėme gultus, mažytę spintelę, vadinamą „tumbočka“, taburetę. Daugiau niekas netilpo. Bendroje dalyje liko „buržuika“, pagaminta iš statinės, ant kurios mes, vaikai, gamindavomės valgi. Dažniausiai sojų pupelių blynelius. Jų vienintelių radome parduotuvėje. Laikytos kažkokiuose sandėliuose, matyt, daug metų, nes niekada neišvirdavo. Žiemą krosnelė būdavo kūrenama visą parą. Kadangi statiniai buvo iš šla-

pių rąstų ir samanų, tai viduje gausiai gyveno ir veisėsi blakės ir tarakonai. Jie neduodavo miegoti, kandžiojosi iki kraujo. Rytais nuo jų kankinimų išgelbėdavo raišo mongolo daužomas geležinkelio bėgio gabalas: kelkitės į darbą! Nuo blakių neapsaugojo nei vanduo, nei žibalas, visi vaikai vaikščiojome sukandžioti, spuoguoti. Tarakonai buvo labai landūs, tai dažnai jų rasdavome sriuboje. Išmesdavome iš dubenėlio skenduolį ir vėl valgydavome.

Kai pasibaigė mūsų atsivežtas maistas, prasidėjo sunkus metas, nes parduotuvėje nusipirkti nieko nebuvo. Vietinė kepyklėlė norminę duoną kepė iš suplėkusių miltų ir priedų ant mašininės alyvos. Bet ir ta buvo skaudžiai normuojama.

Sesuo Elytė ir brolis Jonas į kirtavietę išeidavo šeštą valandą ryte, nes iki ten ir atgal tekdavo eiti po 12 kilometrų. Vatinės kelnės, veltiniai su iš automobilio padangos išpjau-tais padais, kad ilgiau laikytų,

šimtasiūlės, ausinė kepurė ir brezentinės pirštinės. Pjūk-lai, kirviai, kastuvai kirtikliai... Visa tai ne tik suaugusiųjų, bet ir paauglių kasdienybė. Elytė pradėjo dirbti miške būdama penkiolikos. Rinko spygliuočių sakus, genėjo nupjautų medžių šakas, traliavo rąstus, šiltuoju metų laiku rišo sielius. Jonas traliavo rąstus, vėliau dirbo elektros stotyje. Mama vasarą gamino beržines kaladėles traktorių ir automašinų generatoriams, žiemą su kirtikliu ir kastuvu valė kelius, kuriais traktoriais gabendavo rąstus. Tėvelis buvo jau visai pasiligojęs ir nusilpęs, nega-

lėjo net paeiti, tačiau atskirtas vienas šaltomis naktimis šildė katilus vandens, nes verdančiu vandeniu buvo galima lengviau užvesti variklius. Dieną pats turėjo pasiruošti malkų.

Tremtiniai mirdavo dėl įvairių priežasčių: šalčio, bado, nelaimingų atsitikimų darbe, nesulaukę medicininės pagalbos. Štai jaunuolis Algis Šiaučiulis mirė po ūmaus bronchito, Kostas Grudzinskas – prispaustas medžio. Mano tėvelio ankstyvos mirties pažymėjime įrašyta, kad mirties priežastis – širdies nepakankamumas. Tai tik keli pavyzdžiai, tačiau mirčių tremtyje

KVIETĖ Į MEDININKŲ PILĮ

Trakai, spalio 1 d. (ELTA). Jau penktąjį kartą Medininkų pilyje vyko gyvosios istorijos festivalis „Medininkų pilies gynyba“. Į šlovingą Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės kovų istoriją menančią pilį susirinko apie 40 dalyvių, daugiausia - karybos rekonstruktoriai. Renginį organizavo Trakų istorijos muziejus.

Festivalyje tradiciškai vyko riterių turnyras. Kaip dera turnyrui, buvo ir prizas - geriamasis ragas. Pirmą kartą renginio istorijoje vyko lankininkų turnyras „Žvalgo mokiny“, kurį organizavo lankininkų klubas „Strėlė“. Didžioji šių metų renginio naujiena - raitų riterių pasirodymai, kuriuose jie demonstravo savo meistriškumą.

Karių stovykloje buvo eksponuojama XIV-XV a. šarvuotė ir ginkluotė. Šventės organizatoriai ragino domėtis, drąsiai klausti, matuoti, fotografuoti. Su lankytojais bendraavo karybos rekonstrukcijos klubų „Leitgiris“, „Viduramžių pasiuntiniai“, „Kovas“, „Hospitalieriai“, „Pilėnai“, „LDK Varčiai“, „Tamplieriai“, „Ginklo broliai“ ir „I-as LDK Didžiojo Etmono pėstininkų regimetas“ nariai.

buvo daug. Vien tik mūsų Karachajuje atsirado dvejios kapinės. Bolšaja Rečka kapinės buvo sunaikintos stant Angarsko hidroelektrinė. Trečiojoje mūsų tremties vietoje Maloje Goloustnojė kapinėse mačiau ne vieną dešimtį lietuviškų kryžių. Tik šiandien vargu ar kas pasakys, kiek tremtinių žuvo ar mirė mūsų tremties vietose... Greitai mirė ir tėvelis Nikodemas (1896–1950).

1988 metų vasarą buvau nuvykęs į Karchatajų, tačiau nė vieno barako ar sukiužusios trobos neradau.

(Bus daugiau)



Solopečnajos gyvenvietės lietuviai susirinko maldai, 1956 metai.

RŪPINTOJĖLIO SIUŽETAS LIETUVIŲ LIAUDIES SKULPTŪROJE

Rūpintojėlio ikonografinis tipas pasirodė XIV amžiuje. Sėdinčio ant akmens, susimąsčiusio Kristaus paveikslas susiformavo šiaurinės Vokietijos teritorijoje [1]. Vienu pirmųjų šio ikonografinio tipo pavyzdžiu laikoma skulptūra Brunsviko katedroje (XIV a. pab.). Lenkijos dailėje jis pasirodo XV-XVI a. sandūroje ne tik bažnyčiose, bet ir pakelių koplytėlėse [2].

R. Janonienės nuomone, ankstyviausiu žinomu Rūpintojėliu Lietuvos dailėje gali būti laikoma freska „Prikalimas prie kryžiaus“ Vilniaus šv. Pranciškaus ir Bernardino bažnyčioje [3]. Tačiau šis ikonografinis siužetas Lietuvos bažnyčiose sutinkamas labai retai.

Nors Rūpintojėlio ikonografinis tipas pasirodo gana vėlai, kaip minėta XIV a., tačiau jo kilmė lieka neaiški. Liūdinčio ar apmąstančio žmonijos nuodėmės Kristaus scena neminima Biblijoje. Šio siužeto paplitimą galėjo sąlygoti vėlyvųjų viduramžių mistizmas, besivystantis stipria privataus religingumo forma arba Jėzaus kalėjime kultas. Kita vertus, „apie brandžiųjų viduramžių pabaigą pasikeitė požiūris į mirtį (...) Lėtai plėtojasi mirties apmąstymas“ [4].

Maždaug XIV a. sėdinčio ant akmens Kristaus atvaizdas atsiranda Kryžiaus kelio stotyse [5]. Tokią pamaldumo formą perima pranciškonai ir bernardinai, su kuriais ikonografinis tipas per Lenkiją galėjo patekti į Lietuvą. Tačiau Rūpintojėlio paplitimui įtakos Lietuvoje galėjo turėti ir dominikonai, platinę Liudviko iš Grenados tekstus, kuriuose apmąstomas Kristaus gyvenimas ir kančia [6].

Ankstyviausieji medinių liaudies Rūpintojėlio skulptūrų pavyzdžiai dėl medžio trumpamžiškumo išlikę tik iš XVIII a., todėl stokojama konkrečių žinių, kada šis siužetas atėjo į liaudies skulptūrą, kaip ir nežinomas konkretus ikonografinis prototipas Lietuvoje, nors anksčiau minėta R. Janonienės prielaida, kad tokiu prototipu galėtų būti scena iš freskos Šv. Pranciškaus ir Bernardino bažnyčioje. Kita vertus, lyginant lietuvių liaudies skulptūras su lenkų ar vokiečių pavyzdžiais, matoma, kad Rūpintojėlio ikonografinis siužetas Lietuvoje nepatiria didelių transformacijų, nesutinkamos nebūdingos kitoms tautoms interpretacijos ir traktuotės.

XX a. pirmoje pusėje susiformuoja nuomonė, kad Rūpintojėlis yra vienas popula-

riausių lietuvių liaudies skulptūros siužetų, ypač Žemaitijoje, tačiau atidžiau panagrinėjus etnografinių ekspedicijų medžiagą, paaiškėja kiek kitokie faktai [7]. Todėl toks romantiškas S. Šalkauskio požiūris nėra visiškai argumentuotas. „Jo [Rūpintojėlio] ypatingumą sudaro tai, kad jis iki šiolei gyvas lietuvių liaudies mene, o svarbiausia - jame rado sugestyvią išraišką tam tikras tautinis antropomorfizmas. Būtent lietuviškas Rūpintojėlis yra sukurtas pagal lietuvių tautos pobūdį ir ryšium su jos tragiška istorija, pilna kentėjimų, vargų, nelaisvės ir priespaudos. Vaizduodama taip Rūpintojėlį, lietuvių tauta vaizdavo taip pat ir savo likimą“ [8].

Šis siužetas nėra toks populiarus, kad galėtų būti tautos simboliu. Juo pagal populiarumą, buvimo bei įkomponavimo vietas ir objektus galėtų būti Pieta ar Nukryžiuotasis.

Apie Rūpintojėlio ikonografinio siužeto traktuotę liaudies skulptūroje galima spręsti tik iš XIX a. pavyzdžių, kadangi jų daugiausia išliko. Visoje Lietuvoje labiausiai paplitęs gotikinis Rūpintojėlio atvaizdas. Jėzus sėdi ant aukštino (pagal legendą ant akmens arba uolos), dešine ranka parėmęs galvą, o kairė - nuleista ant kelių. Vienoje iš šio tipo traktuotė pasirodo Adomo kaukolė, tačiau Lietuvoje liaudies meistrai jos nemodeliuoja. Šis motyvas pavirsta į rutulio formos atramą po dešiniąja Kristaus koja arba ji talpinama tarp dešinės alkūnės ir kelio. Tokia Adomo kaukolės transformacija galėjo atsirasti nežinant visų ikonografinio siužeto atributų reikšmės arba dėl nemokėjimo ją išdrožti. Ilgainiui, kartojant jau esamus pavyzdžius, šis elementas net ir nebandomas kitaip interpretuoti.

Lietuvos Nacionaliniame muziejuje yra skulptūrėlė, kur Kristus parėmęs galvą kaire ranka (inv.nr.EM5416), bet tai jau išskirtinis šio ikonografinio siužeto interpretacijos atvejis. Lietuvių liaudies skulptūroje gan dažnai pasitaiko, jog dešinė alkūnė remtųsi ne į kelią ar Adomo kaukolės reliką, bet į koloną. Ir atrodo, jog tai išskirtinė šio siužeto liaudyje traktuotė. Profesionalioje dailėje toks variantas nesutinkamas.

Gotikinėje Rūpintojėlio traktuotėje Kristaus kūnas yra beveik nuogas, tik klubus dengia perizonijus. Pagal nusistovėjusias ikonografines tradicijas visoje profesionalioje dailėje jis dažniausiai yra baltas, lietuvių liaudies skulptūroje - išskirtinai raudonas arba rudas, retais atvejais



dažytas žalia spalva.

Kaip minėta, šis Rūpintojėlio tipas yra labiausiai paplitęs. Mažiau populiarūs - barokinio prototipo variacija. Čia Jėzus Kristus ant pečių turi raudoną apsiaustą, priekyje susegtą sage. Dešinėje rankoje jis laiko nendrę arba palmės šakelę. Lietuvoje visais atvejais nendrė laikoma kairėje rankoje, tačiau ir toks vaizdavimas liaudies skulptūroje gana retas. Labiau paplitęs tarpinis variantas, kai Jėzus Kristus sėdi gotikine kanonine poza, o pečius dengia apsiaustas. Gotikinis ir barokinis tipai liaudies skulptūroje sujungti į vieną. Kristus sėdi parėmęs galvą dešine ranka, kairė - ant kelių, klubus juosia perizonijus, o pečius dengia apsiaustas. Vietoje nendrės atsiranda kaukolės rudimentas.

Trečia Rūpintojėlio atmaina Lietuvoje, kai Kristus vaizduojamas ilgu drabužiu, o iš po jo matosi tik pėdos ir delnai. Tokia Rūpintojėlio ikonografinio tipo traktuotė sutinkama ir visoje dabartinės Lenkijos teritorijoje. A. Kunczińska mano, jog tokiai variantui įtakos turėjo gotikinė skulptūra [9]. Lietuvoje šio pavyzdžio skulptūrėlės dažniausiai sutinkamos Telšių, Klaipėdos ir Tauragės apskrityse.

Daugiausia Rūpintojėlio skulptūrėlių rasta antkapiniuose koplytstulpiuose, medžio koplytėlėse ir interjeruose. Rečiau komponuojami pakelių koplytstulpiuose ir koplytėlėse. Rūpintojėlis, vienas iš nedaugelio šventųjų, buvo laikomi trobos viduje ant palangės ar tam specialiai įrengtoje vietoje. Toks Rūpintojėlis atliko globėjo funkciją: jis saugojo nuo visų nelaimių, rūpinosi namais. Todėl rūpintojėliai liaudyje turėjo skirtingus vardus. Tas, kuris rūpinosi, saugojo, globojo,

buvo vadinamas „Rūpintoju“, „Aprūpintoju“, „Visų nelaimių atitolintoju“.

Kiti buvo „smūtkai“, „smūtkeliai“ [10]. Jie buvo statomi kapinėse, vienam ar kitam nelaimingam įvykiui pažymėti („smūtkas patopo metų“) arba skulptūrėlės statomos tokiu atveju, kai netiko kiti šventieji figūrėlės, nes kiekvienas jų turėjo savo globos sritį. Pavyzdžiui, 1938 m. Trakų apskrityje Onušio valsčiuje ekspedicijos metu buvo užrašytas pasakojimas apie koplytėlę su Rūpintojėliu prie kurio elgetos meldavosi. Zarasų apskrityje viena Rūpintojėlio skulptūrėlė buvo laikoma mergaičių užtarėju, prie jo taip pat meldavosi netekėjusios merginos susilaukusios vaikų. Būtent „smūtkai“ labiau atitinka Rūpintojėlio siužeto esmę, kur Rūpintojėlis - susimąstęs Jėzus Kristus, sėdintis prieš nukryžiuvimą ir apmąstantis žmonių nuodėmes ir savo auką. Tokią laikyseną galima interpretuoti kaip žmogiškų emocijų išraišką. Jis ne triumfuoja, o yra gilaus nuolankumo (viena iš doro kataliko savybių) pavyzdys. „Smūtkas prieš kančią savo“ - tokį aiškinamąjį pavadinimą turėjo skulptūrėlė Plungės rajone [11]. Suvalkijoje Šakių rajone „smūtkais“ buvo vadinami ir nukryžiuotieji.

Monumentų statymas tam tikrai progai atsirado su kontrreformacijos įtaka. Lenkijoje ir Lietuvoje koplytstulpiai ir koplytėlės su rūpintojėlio skulptūrėle ypatingai išplinta po 1863 m. sukilimo numalšinimo [12]. Šiuo atveju pats Rūpintojėlio atvaizdas neturėjo didelės reikšmės, svarbiausia buvo simbolika. XIX a. rūpintojėlis memorialiniuose paminkluose įkūnija dievą, kuris supranta visas žmonių nelaimes, buvo nužudytas nusidejęlių, bet po to prisikėlė iš numirusiųjų ir nužengs į žemę Paskutinio teismo dieną apsaugoti juos atmintin visų kančių, kurias dėl jų patyrė.

Tokia rūpintojėlio traktuotė primena visas maldas, legendas ir padavimus, kuriais buvo bandoma suteikti vilties. O susimąstymas ir nuovargis tiesiogiai nurodė tuometinę pralaimėjusiųjų dvasinę būseną. Rūpintojėlio skulptūra, kaip nuolankumo ir susitaikymo simbolis, buvo statoma ir tose vietose, kur įvyko nelaimingas atsitikimas. Rūpintojėlio statymas kapinėse sietinas su pačios mirties apmąstymu. Kančia, skausmas priimami ramiai ir išreiškiami per ramybę ir susikaupimą. Vargai ir nesėkmės priimamos kaip nešamas gyvenimo kryžius. Statydamas tokio siužeto skulptūrėlę žmogus tarsi susitaikydavo su tuo, kas įvyko kaip su „tokia Dievo valia“.

Tokiu būdu Rūpintojėlio siužetas labiau tiko išreikšti universalioms, pačią būtį apimančioms žmogaus gyvenimo sritims. Tačiau reikia pažymėti, kad liaudyje iki pat XX a. pradžios išsaugomas labai nuširdus ir emocionalus santykis su tomis skulptūrėlėmis. Jų statymo intencijose neegzistuoja estetinis pradai. Tiko bet kokia skulptūrėlė, nesvarbu kaip išdrožta, svarbu kad kunigas pašventino. Todėl gana dažnai tokios figūrėlės „balvonais“ vadinamos.

Gabija Surdokaitė, <http://www.tradicija.lt/Siuzetai/Rupintojelis.htm>

Išnašos:

- 1 Kuszelnicki Z. Ze studiów nad ikonografią Chrystusa Frasobliwego// Biuletyn Historii Sztuki. 1959. Nr. 3/4, p. 310.
- 2 Plačiau apie Rūpintojėlį Lenkijos liaudies mene žr. Kunczyńska A., Chrystus Frasobliwy w polskiej rzeźbie ludowej// Polska Sztuka Ludowa. Rok XIV. 1960. Nr. 4; Kunczyńska - Iracka A. Rzeźba// Fryz E., Iracka A., Pakropek M., Sztuka Ludowa W Polsce, Warszawa, 1988.
- 3 Janonienė R. Vilniaus šv. Pranciškaus ir Bernardino Bažnyčios dekoru ikonografinės programos: Kristaus kančios tema// Ženklas ir simbolis senojoje Lietuvos dailėje. VDA darbai. Dailė 7, Vilnius, 1996, p. 176.
- 4 Europos mentaliteto istorija (sudarytojas P.Dinzelbacher), Aidai, 1998, p. 213.
- 5 Kruselnicki Z., Ze studiów ..., p. 317.
- 6 Vasiliūnienė O. Žemaičių Kalvarija// Liaudies kultūra. 1994. Nr. 1-3.
- 7 Končius I. Žemaičių padangės Kryžių ir koplytėlių statistika. 1912 - 1932, Kaunas, 1933; Lovčikas K. Mažoji architektūra Upynos apylinkėse// Liaudies kultūra. 1998. Nr. 4, p.49: Žemaitytė Z. Senoji Žemaitijos liaudies skulptūra ir jos meistrai// Dailėtyra, Vilnius, 1981.
- 8 Šalkauskis S. Lietuva - istorinių paradoksų tauta// Krantai. 1988. Nr.6, p. 17.
- 9 Kunczyńska A., Chrysrus Frasobliwy ..., p 221.
- 10 Smūtkas - lenkiškai „smutek“, baltarusiškai „smūtak“ - liūdesys, susikrimitimas, širdgėla. Dabartinės lietuvių kalbos žodynas, Vilnius, 1978. T. XI.
- 11 Dauguma šių pasakojimų surinkta ekspedicijų metu XX a. pirmoje pusėje. Juos iš pirmųjų kvitų Valstybinio M.K.Čiurlionio dailės muziejaus liaudies meno skyriaus darbuotojai perrašė į inventories knygas.
- 12 Kunczyńska - Iracka A. Rzeźba ..., p. 180.

NUOMONĖ

NEIŠKILMINGOS GRAŽIŲ SUKAKTUVIŲ IŠKILMĖS

Nors šių metų rugsėjo 18-ai dienos buvo pranašaujamas lietus, ši nepageidaujama pranašystė neišsipildė – jo nebuvo nė lašo. Graži diena suteikė progą perskaityti netikslią informaciją pasižyminčia šventės programa ir išklausti tas pačias mintis nuolat kartojančių kalbų.

Šią šventę surengė Clevelando kultūros darželių komitetas paminėti Clevelando kultūros darželio 80 metų gyvavimo sukaktį. Tikroji, iškilminga, vienkartinė, istoriniai svarbi ir įspūdinga darželio įkūrimo šventės data

buvo 1936 m. spalio mėn. 11 d. Joje dalyvavo daug garbių žmonių, politikų, dvasiškų, darželio statybos rėmėjų, įvairių lietuviškų organizacijų ir šiuo lietuviškos kultūros paminklų pelnytai besididžiuojančių lietuvių. Žvelgiant į senas archyvinės nuotraukas aiškėja, kad darželio atidaryme dalyvavo daugybė žmonių. Tai liūdi ir tų laikų spauda.

Atvykęs į Ameriką, kad išvengtų komunistų mirties sprendimo, Prez. Antanas Smetona su ponija Sofija ir šeima apsigyveno Cleveland, Ohio. Jis lankėsi lietuvių kultūros darželyje ir dalyvaudavo įvairiuose jame vykstančiuose renginiuose. Darželis buvo gausiai lankomas. Jo priežiūrai tada reikėjo tik nedaug laiko ir pastangų, nes pastatytas jis buvo tvirtai. Tačiau, dešimtmečiams slenkant, paaiškėjo, kad laikas jam buvo negailestingas ir pakeitimai, perstatymai ir rūpestinga priežiūra buvo būtina. Po Antrojo pasaulinio karo atplaukusi lietuvių banga darželį atgaivino, kartais nemažam anksčiau atvykusiųjų lietuvių, ar kominizmo „įskiepytų“ asmenų nepasitenkinimui. Tačiau, netrukus santykiai pagerėjo, padidėjo ir darželio lankymas. Jo priežiūra tapo pavyzdinga. Bet tikrovės išvengti neįmanoma. Šiais metais Clevelando kultūros darželiai (kuriuose dabar telpa virš 30 tautybių ir greit atsidarys dar 2-3 nauji) atšventė 100 metų sukaktį. Tai tikrai svarbus pasiekimas.

Š.m. rugsėjo 18 d. 1:07 v.p.p. iškilmes pradėjo Clevelando lietuvių darželio valdybos narė Violeta Leger trumpu žodžiu lietuviškai ir



Violeta Leger tarė įžanginius žodžius.

A.V.Matulionio nuotr.

angliškai, primindama kad „dirbam dėl jūsų, norim išlaikyti kitom kartom“. Ji paminėjo darželyje stovinčius Basanavičiaus, Kudirkos ir Maironio biustus ir baigdama nustebino (pritrenkė?, aut.) susirinkusius pranešdama kad Ingrida ir Romas Bubliai darželiui dovanojo Rūpintojėlio skulptūrą, kuri jau stovėjo darželio apatinėje dalyje. Čia būtina paaiškinti. Lietuvių kalbos žodyne, (XI tomas, p.999, išleistame 1978 m.) Rūpintojėlis apibudinamas taip: „dievdirbio išdrožta iš medžio susirūpinusio Kristaus statulėlė“. Ši dovana darželiui, kuriame puikuoja Lietuvos respublikos kūrėjų biustai bei Gedimino stulpai pabrėžiantys mūsų kultūrą ir istorinį paveldą, yra netinkama nei stiliumi nei forma. Šis sukrečiantis (nors ir duosnus) mostas kvepia kažkaip labai „asmeniškai“, net savanau-diškai.

Šventinius sveikinimus pradėjo, be abejo su darželio valdybos „palaima“ garbės konsulė Ingrida Bublys, perduodama šios dienos proga sveikinimus Lietuvos respublikos vardu. Clevelando miesto mero sveikinimus perdavė Clevelando miesto tarybos narys Michael D. Polensek, primindamas kad šiais laikais pastatyti tokį lietuvių darželį (to paties pavidalo – aut.) kainuotų virš milijono dolerių. Jis taip pat perskaitė miesto tarybos proklamaciją skirta šiai dienai. Jis pabrėžė kad lietuviai yra svarbūs miestui, ragino remti Šv. Kazimiero bažnyčią (parapiją – aut) bei lietuvių bendruomenę, tačiau nebuvo aišku ar jis turėjo gal-

voje organizaciją, ar apskritai Clevelando lietuvių. Ingrida Bublys perskaitė sveikinimą iš Ohio valstijos gubernatoriaus Kasich ir pakvietė JAV Sen. Rob Portman (R) tarti žodį. Jis dabar rungtyniauja su opozicijos kandidatu į senatą, nori grįžti į senatą, įgyvendinti savo planus, dirbti jo rajono piliečių labui, ginti JAV interesus. Kalbėdamas jis paminėjo, kad yra susipažinęs su Lietuva, yra lankęsis Lietuvoje, Latvijoje ir Estijoje ir supranta mūsų (Lietuvos) problemas. Ritai Matienei jis įteikė JAV vėliavą plevėsavusią virš senato rūmų, perduoti lietuvių kultūros darželių pirmininkui Vytui Matui (jos vyrui –aut.) kaip jo nuopelnų pripažinimą. Buvo perskaitytas sveikinimas iš JAV Kong. Sherrod Brown. Violeta Legar paminė, kad darželio darbai (remontai, patobulinimai ir t.t.) dar nebaigti.

Po to kalbėjo Clevelando kultūros darželių federacijos atstovė Anna Cook, kuri taip pat atstovavo latvių darželį. Estu atstovė Erika Puussaar, po sveikinimo, pranešė, kad yra ruošiamas „Peace Garden“ ir kad jame Baltijos valstybės turi būti reprezentuotos. Ji taip pat priminė, kad reikšdami pagarbą savo tautai, giedant jos himną, turime atsistoti. Clevelando LB pirm. Algis Gudėnas trumpu žodžiu pasveikino šios šventės dalyvius, o „Plėtros“ fondo tarybos pirm. Rimas Aukštuolis pabrėžė „Plėtros“ įnašą lietuvių kultūros darželiui. Algis Rukšėnas, spausdintoje programoje įrašytas kaip pagrindinis kalbėtojas (featured speaker), anglų kalba pakar-

SMŪTKELIS

Faustas Kirša

Šimtametis senis ant tėvelio dvaro
Drožia dievuliuką, kurs stebuklus daro.
Kai iš ūkio sūnų Sibiran išleido,
Tas kančias ir drožia Viešpačiui ant veido.

Drožia, skiedros krenta, dievuliukas žiūri, -
Dievdirbis skausmingą patį Dievą kuria.
Jis pats savo širdį, kančią kryžiavoja:
Dievui veria šoną ir subado kojas.

Ant galvos vainiką iš erškėčių pina,
Baltą medį drasko, drožia ir kankina.
Pasirėmęs ranką ant kaulėtų kelių,
Su kančia ir siela gimsta pats smūtkelis.

Širdžiai nuraminti tiek skiedrų privelta:
Dievas atsistoja iš po senio kalto.
Dievdirbis nušvinta ir stebuklą mato:
Apie Kristaus galvą spindulėlių ratą.

Kai smūtkeliui plėšė paskutinę skiedrą,
Iš kūrėjo lūpų žodis pasigirdo:
„Dieve, abejoju, ar tam struobriui reiktų
Mano pirštų darbo, kad stebuklas veiktų.

Dieve, tu per kančią kruvinaisiais skruostais
Šildai mano skausmą, ašaras nušluostai.
Jei stebuklą rodai, aš Tavęs maldauju:
Gelbėk nekaltuosius, bausk, kurie kerštauja”.

O kai jis Dievulį nunešė šventovėn,
Viso krašto žmonės grįžo į dorovę.
Ir patsai senelis už jaunystės vėjus
Atsiprašė, lūpas prie žaizdos pridėjęs.

Eilėraštis iš leidinio „Literatūros skaitymai”, JAV lituanistinių mokyklų vadovėlio moksleiviams, sudarytoja Danutė Bindokienė.

tojo daugumai klausytojų jau žinomą informaciją.

Užsibaigus kalboms, 1:58 v.p.p. „Exultate” choras, vadovaujamas muz. Ritos Klitorienės, padainavo keletą dainų, kai kurias su susirinkusiųjų pritarimu. Gaila, kad programa buvo per trumpa. Sumažėjęs chorių skaičius, dainavimas skambės išsklaidančiame atviraime ore, bei automobilių garsai, kliudė gėrėtis dainininkų nuoširdžiomis pastangomis. Dalyvių skaičius šioje istorinės svarbos šventėje buvo tik apie 75 – mažiau nei darželio amžius. Tai rodo, kad šio lietuvių kultūros paveldo svarba, dėmesys ir parama jam palaipsniui nyksta, nors dažnai girdime ar skaitome, kad „jaunimas yra mūsų ateitis.” Programoje anglų kalba

yra minimi asmenys pasipuošę mūsų mėgiamais, lengvai dalinamais, bet abejotinais titulais. Panašios netikslios informacijos buvo galima rasti ir pridėtiniuose programos lapuose, taip pat anglų kalba. Piršosi mintis, kad pirmenybė atiduodama kažkokiems grynai privatiems dalykams, kurie lietuvių bendruomenę ne vienija, bet skaldo. Ruošdami šią šventę rengėjai suklydo ir ateityje turėtų gerai apgalvoti būsimus renginius, juose skleidžiamas mintis ir jų autorių patikinumą.

Algirdas V.Matulionis

Redakcijos prierašas:

Redakcijos nuomonė nebūtinai sutampa su autoriaus. Straipsnis autoriaus reikalavimu – netaisytas.

LIETUVIŲ RADIO PROGRAMA girdima antradieniais
9:00-10:00 val. vak. iš WPAT stoties 930 AM banga.

Interneto svetainė: WWW.WPAT930AM.COM

Dėl pranešimų ir skelbimų kreiptis į dr. Giedrę Kumpiką,
82-32 Bell Blvd., Hollis Hills, NY 11427. Tel. (718) 776-1687.
Fax: (718) 479-8923. E-mail: amberwings@mac.com



RENGINIŲ KALENDORIUS

SPALIO 22 d., šeštadienį, 6 val. v., Šv. Kazimiero parapijos didžiojoje salėje vyks metinis „Clam bake” ir penktoji metinė **Rudens loterija.**

Rengia Šv. Kazimiero parapija

LAIMA SAVAITIENĖ ARLINGTON NATIONAL CEMETERY

Laima Jankevičiūtė Savaitienė mirė 2015 m. lapkričio 20 d. Country Meadows Retirement Community, York, Pennsylvania. Jos kūnas buvo sudegintas ir urna su jos pelenais buvo padėta 2016 m. rugsėjo 19 d. kolumbariume Arlington National Cemetery (Nacionalinėse Arlingtono kapinėse), kur laidojami buvę JAV kariai ir jų žmonos. Jos vyras Jurgis Savaitis tarnavo JAV kariuomenėje Korėjos karo metu.

Laima Jankevičiūtė buvo gimusi 1922 m. balandžio 17 d. Kaune. Jos tėvas Juozas Jankevičius po 1926 metų perversmo buvo pakviestas Augusto Voldemaro vyriausybėje užimti susisiekimo ministro vietą. Vėliau buvo profesorius Kauno universitete. Sovietų okupacijos metu buvo areštuotas, buvo kalinamas Vilniaus kalėjime ir vėliau ištremtas į Rusiją, kur mirė 1945 metais.

Jos motinai Marijai Petrauskaitei-Jankevičienei sunkiai susirgus, Laima ir jos jaunesnė sesuo Danutė buvo išsiųstos į „boarding-school” Institut des Ursulines Wavre-Notre-Dame, Belgijoje.

Prasidėjus II pasauliniam karui 1939 metais į Belgiją nebegrižo ir bolševikų laikais baigė VIII gimnaziją Kaune.

Raudonajai armijai grįžtant į Lietuvą 1944 metais pasitraukė į Vokietiją ir apsistojo Berlyne. Čia 1944 m. lapkričio 10 d. iškėjo už Antano Valiukėno. Bombardavimo metu 1945 m. balandžio 29 d. buvo sunkiai sužeista ir ligoninėse praleido dvejetą metų. Jos vyrui atėjus į ligoninę aplankyti paskutinį kartą 1945 m. birželio 20 d., jis buvo sovietų agentų areštuotas ir dingo gulaguose. Jos vedybos su Antanu Valiukėnu buvo formaliai anuliuotos 1954 m. gegužės 10 d. Supreme Court of the State of New York (Niujorko valstijos Aukščiausiojo Teismo).

Laima Valiukėnienė ir Jurgis Savaitis susituokė 1956 m. birželio 9 d. ir kartu išgyveno 60 metų. Laima pagimdė vieną dukterį Danutę, kuri iškėjo už Stephen M. Bright. Jiedu turi dukterį Sarah ir sūnų Stephen Jr. Sarah yra iškėjusi už Antony V. Phillips ir šiuo metu gyvena Anglijoje, turi keturis vaikus (mūsų proanūkus): Devon, Grace, Julian ir Oliver.

Duktė Danutė yra buvusi du kartus Lietuvoje, vieną kartą su savo dukterimi Sarah ir sūnumi Stephen „Vytis Tours” organizuojame „Grand Tour of Lithuania”.

Laima iš DP stovyklos Vokietijoje atvyko į Ameriką 1950 m. rugpjūtį ir apsigyveno New York (Niujorke). Dirbo „American Express”, „Blue Cross & Blue Shield”. Studijavo New York University (Niujorko universitete) ir gavo Bachelor of Arts ir Master of Arts (menų bakalauro ir magistro) laipsnius. Dėstė prancūzų kalbą valstybinėse ir privačiose aukštosiose mokyklose, vienus metus Harleme. Po šio patyrimo apie 10 metų dirbo The Chase Manhattan Bank. Beveik 40 metų gyveno Southbridge Towers, keturių blokų atstume nuo World Trade Center (Pasaulinio prekybos centro). Beveik 30 metų turėjo namą Sunny Hills, Floridoje. Persikėlė į Country Meadows Retirement Community 2007 m. vasarį, kur ir mirė.

Iki pasimatymo, brangi Laima!

Jurgis Savaitis

Amžiną atilsį kilnios širdies

PETRAS J. BUCHAS

apsuptas šeimos ir artimųjų, tvirtai tikėdamas į Amžinybę, ramia širdimi pakilo į šviesą ir amžiną džiaugsmą.

Palaidotas Šv. Kazimiero kapinėse.

Žmona Birutė Tumaitė Buchas ir šeima

Amerikos lietuvių tautinės sąjungos ilgamečiui pirmininkui

A.† A.

PETRUI BUCHUI

mirus, gilią užuojautą reiškiamo jo žmonai BIRUTEI, šeimai ir artimiesiems.

„Vilties” draugija

A.† A.

PETRUI BUCHUI

mirus, reiškiamo nuoširdžiausią užuojautą jo žmonai BIRUTEI, visiems velionio giminėms, draugams ir bendraminčiams. Velionis buvo ilgametis Amerikos lietuvių tautinės sąjungos centro valdybos pirmininkas. Drauge liūdime.

*Amerikos lietuvių tautinės sąjungos
Bostono skyriaus valdyba ir nariai*

LIETUVOS PREZIDENTEI ĮTEIKTAS „METŲ ŽMOGAUS” APDOVANOJIMAS

Penktadienį, rugsėjo 23 d. Lietuvos Respublikos Prezidentė Dalia Grybauskaitė darbo vizito Niujorke metu atsiėmė Lietuvių kultūros muziejaus įsteigtą „Metų žmogaus” apdovanojimą. Šis prizas šalies vadovei įteiktas už ženklų jos indėlį į lietuvių tautos bei kultūros puoselėjimą.

„Metų žmogaus” apdovanojimas buvo įsteigtas dar 1969 metais. Kasmet jis teikiamas Lietuvai, jos kultūrai ir pažangai nusipelnusiems žmonėms.

„Kad ir kur begyventume, mus visus jungia stiprūs jausmai Tėvynei, skatinantys galvoti, ką dar bendromis jėgomis turėtume nuveikti dėl šiandieninės ir būsimos Lietuvos. Ją ateityje turė-

sime perduoti augančiomis kartoms taip, kaip mums perdavė mūsų tėvai”, – atsiimdama apdovanojimą sakė Prezidentė.

Pasak valstybės vadovės, Lietuva labai vertina tai, kad gali pasikliauti JAV lietuvių bendruomenės parama. Prezidentė teigimu, būtent čia susibūrusi mūsų tautiečių bendruomenė daug prisidėjo Lietuvai kovojant dėl nepriklausomybės praėjusio amžiaus pabaigoje. Ji taip pat prisideda įtvirtinant mūsų valstybės saugumui ypatingai svarbią Lietuvos ir JAV partnerystę.

Lietuvių kultūros muziejų Čikagoje dar 1966 m. savomis lėšomis įkūrė mūsų šalies garbės konsulas Stanley Balzekas. Muziejuje

„DIRVAI” AUKOJO:

A.Simonaitis, Rockford, IL.....	152
G.Plukas, Santa Monica, CA.....	100
L.Stepaitis, Arlington Hts., IL.....	100
G.Indreika, Chicago, IL.....	45
A.Baliūnas, Cleveland, OH.....	20
D.Degesys, Gates Mills, OH	20
V.Motušis, Cicero, IL	10
V.Tamulis, Cleveland, OH.....	10
R.Buch, Sherman Oaks, CA.....	6
Maironis Park, Shrewsbury, MA	6
Z.Šukys, Chicago, IL.....	5

**Visiems aukotojams
nuoširdžiai dėkojame**

— LAIŠKAS —

Gerbiamieji,

Džiaugiamės kiekvienu „Dirvos” atėjimu į mūsų lietuvišką pastogę.

Tačiau – gelbėkime mūsų lietuvių kalbą nuo angliško žodyno su lietuviškomis galūnėmis!

Pagarbiai

*Laimutė Stepaitienė
Arlington Hts., IL*

Redakcijos priedas:

Dėkojame gerbiai skaitytojai už šį sveikinimą ir dar kartą pabrėžiame, kad, sulaukdami daugybės prieštarų nuomonių dėl anglišų žodžių (pavardžių, vietovardžių ir t. t.) rašybos „Dirvoje”, renkames nešališkumo principą ir vadovaujamės Dabartinės lietuvių kalbos rašybos taisyklėmis.

pristatoma Lietuvos kultūra ir istorija, vyksta įvairūs koncertai, kino peržiūros bei seminarai. Pirmaisiais jo veikimo dešimtmečiais muziejaus tikslas buvo nuolat lankytojams teikti neginčijamus dokumentinius įrodymus, kad Lietuva turi teisę egzistuoti kaip nepriklausoma šalis ir skatinti šioje Atlanto pusėje gyvenančius lietuvius visais įmanomais būdais kovoti dėl valstybės nepriklausomybės atkūrimo.

LRT

PRENUMERUOKITE DIRVĄ



**METAMS - \$55,
PUSEI METŲ - \$40,
PIRMA KLASĖ - \$78,
ORO PAŠTU Į UŽSIENĮ
METAMS - \$130.00**

LIETUVOS ŠOKĖJŲ POROS – PASAULIO VERTINIMO LENTELĖS VIRŠUJE



Evaldas Sodeika ir Ieva Žukauskaitė. www.sportas.lt

Rugsėjo mėnesį prasidėjęs naujasis sportinių šokių sezonas Lietuvos atstovams žada kaip niekada daug pergalių. Apie puikius Lietuvos šokėjų pasirodymus liudija ir pasaulio sportinių šokių federacijos (WDSF) vertinimas, kuriame Lietuvos šokėjų poros užima labai aukštas pozicijas.

Šis vertinimas rodo, kokią vietą šokėjų pora užima tarp visų federacijai priklausančių ir toje grupėje besivaržančių porų. Pagal WDSF sistemą, poros, patenkančios į pasaulio reitingo geriausiųjų 50-tuką, turi teisę pagal nustatytą tvarką didelėse varžybose praleisti pirmą turą ir savo pasirodymą pradėti iš karto nuo antro etapo. Šiuo metu Lietuvoje yra 14 porų, patenkančių tarp 50 geriausių savo grupių šokėjų porų.

Suaugusiųjų klasikinių šokių grupės reitinge antrą vietą užima Lietuvos čempionai Evaldas Sodeika ir Ieva Žukauskaitė (Kauno „Kaspinas“), o penktą – šalies vicečempionai Vaidotas Lacitis ir Veronika Golodneva (Vilniaus „Dileksa“). Pirmą poziciją reitinge užima pasaulio čempionai Dmitrijus Žarkovas ir Olga Kulikova iš Rusijos.

Į geriausiųjų 50-tuką šioje grupėje taip pat patenka ir 20-ą vietą užima Tomas Fainšilas ir Violeta Pasmelnaja (Kauno „Editos Daniūtės šokių studija“) bei 42-oje pozicijoje esantys Vilius Jakas ir Gabrielė Siriūnaitė (Gargždų „Rolina“). Grupės reitingo lentelėje yra užregistruotos 2229 poros.

Suaugusiųjų 10-ies šokių grupės reitinge antrą vietą užima šios grupės Lietuvos čempionai Edgaras Baltaragis ir Indrė Kučinskaitė (Kauno „Rolo“ – „Sūkurys“). Lietuvos šokėjai nusileidžia tik rusams Metislavui Kazakovui ir Alionai Kazakovai, o trečią vietą čia užima Michailas Koptiovas ir Aleksandra

Atamanceva, taip pat iš Rusijos. Šios grupės reitinge užregistruota 250 porų.

Suaugusiųjų Lotynų Amerikos šokių grupės reitingo lentelėje Lietuvos čempionai Jokūbas Venckus ir Miglė Klupšaitė (Vilniaus „Ratuto“) užima 24-ą vietą.

Aukščiausią poziciją šioje grupėje užima Armenas Caturianas ir Svetlana Gudyno iš Rusijos (1 vieta). Šios gru-

pės pasaulio reitinge yra 2764 poros.

Jaunimo klasikinių šokių grupėje penktą vietą užima Einoras Degutis ir Areta Šeškaitė (Gargždų „Rolina“), 10-ą – Karolis Michalas Tomeckis ir Domilė Šemeškevičiūtė (Kauno „Sūkurys“), 17-ą -Andrejus Kovaliovas ir Veronika Samuolytė (Kauno „Editos Daniūtės šokių studija“), 34-ą – Simonas

Seikauskas ir Liucija Norušaitė (Panevėžio „Rumba“), 46-ą – Nedas Mejeras ir Benita Kvietkauskaitė (Panevėžio „Rumba“), o 48-ą – Gedvinas Meškauskas ir Ugnė Bliujūtė (Kauno „Sūkurys“).

Grupės reitinge yra užregistruotos 1068 poros.

Jaunimo Lotynų Amerikos šokių grupėje E. Degutis ir A. Šeškaitė užima de-

vintą, o Edvinas Ringys ir Aistė Survilaitė (Tauragės „Spindulys“ – Klaipėdos „Žuvėdra“) 28-ą vietas tarp 1382 porų.

Veteranų I standartinių šokių grupės reitinge Tomas Rimkus ir Nerija Surblytė-Rimkienė (Kauno „Kaspinas“) užima 11-ą, o Nerijus Stukas ir Laura Montvilaitė (Kauno „Kaspinas“) 34-ą vietas. *ELTA*

Labai laukiam

NAUJŲ „DIRVOS“ SKAITYTOJŲ

Visi lietuviškieji laikraščiai susirūpinę, kad kasmet prenumeratorių skaičius mažėja. Vyresnieji pamažu išmiršta, akių ir kitų sunkių ligų kankinami nebegali skaityti, o jaunieji, kad ir labai raginami, kaip bebūtų gaila, nuo lietuviško laikraščio tolsta.

Vis sunkiau telkti naujus, pajėgius bendradarbius, vis sunkiau surasti ir mokaančių redaktorinį darbą.

Lietuviškieji laikraščiai vien iš prenumeratos išsiversti negali. Skelbimų, kurie išlaiko šio krašto angliškuosius laikraščius, tautiniai leidiniai jų vis mažiau begauna. „Dirvai“ tik nuolatinių skaitytojų siunčiamos aukos padeda galą su galu sudurti ir laukti, kas bus kitais metais.

„Vilties“ draugija, kuri yra „Dirvos“ leidėja, visas tas bėdas apsvarsčiusi nutarė nuo dabar iki šių metų pabaigos surengti naujų skaitytojų telkimo vajų.

Nauji skaitytojai, kurie patys užsisakys ar artimieji jiems užsakys „Dirvą“ metams, mokės tik 37 dol. JAV ir Kanadoje pirma klase 52 dol. Oro paštu į užsienį metams 87 dol.

Mieli ilgamečiai „Dirvos“ skaitytojai, rėmėjai ir lietuviškos spaudos mylėtojai, talkinkite mums. Užprenumeruokite „Dirvą“ savo artimiesiems ne tik čia, Amerikoje, bet ir Lietuvoje ar kur kitur gyvenantiems - ypač Lenkijoje, Karaliaučiaus srityje ar dar tebegyvenantiems Sibire.

Jei žinote asmenų Jūsų kaimynystėje ar toliau gyvenančių, kurie „Dirvos“ neskaito, atsiųskite jų adresus. Mes jiems „Dirvą“ pabandysime nemokamai kurį laiką siųsti, kad jie su laikraščiu susipažintų ir jį pamėgtų.

Mes ypač kviečiame tautiečius, naujai atvykusius į JAV, aktyviau įsijungti į lietuviškos spaudos puoselėtojų gretas, tapti ne tik „Dirvos“ prenumeratoriais, bet ir aktyviais jos talkininkais, rėmėjais ir bendradarbiais.

Taip bendromis jėgomis per ilgesnį laiką gal sutelksime kelis šimtus naujų „Dirvos“ skaitytojų ir tuo žymiai palengvinsime „Dirvos“ tolimesnį leidimą.

Čia, šio pranešimo pabaigoje, spausdiname iškarpa, kurią lengva iškirti, užpildyti ir mums atsiųsti.

JAKUBS AND SON
Laidojimo Įstaiga

William J. Jakubs Sr.
William J. Jakubs Jr.
Stephen Waite

Licenzijuoti direktoriai ir balzamuotojai

936 East 185th Street, Cleveland, OH 44119
36000 Lakeshore Blvd. Eastlake, OH 44095
Telefonas (216) 531-7770

Laidotuvių koplyčia erdvi, vėsina,ma,
Teikianti jaukią atmosferą liūdesio valandoje.
Didelė aikštė automobiliams pastatyti.

Now serving Lithuanians, including former Tauta Members!

 **Latvian Cleveland Credit Union**

1385 Andrews Ave.
Lakewood, OH 44107
216-228-1996 or 800-577-1996
latvianclevelandcu.org

Hours: Mon-Wed and Fri 9:00AM-3:00PM
Sun 9:30-10:30AM (Fall-Spring)

View our Website and Facebook page for a list of our services:
www.latvianclevelandcu.org &
www.facebook.com/latvianclevelandcu



----- ✂

┌	Pavardė ir vardas.....	└
┌	Nr. ir gatvė	└
┌	Miestas Valstybė..... Zip	└
┌	Tel. numeris	└
----- ✂		
┌	Pavardė ir vardas.....	└
┌	Nr. ir gatvė	└
┌	Miestas Valstybė..... Zip	└
┌	Tel. numeris	└

----- ✂